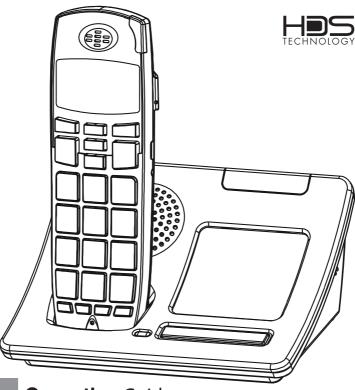


USER'S MANUAL

Model: CL-60

Amplified DECT Cordless Telephone (50dB) With Talking CID & Talk-Back Features

Model: CL-35
Amplified DECT Cordless Telephone (40dB)



Model CL-60 CL-35 **Operating** Guide

Thank you for purchasing this product, please read before use (Keep this manual for future reference)

Content

CONTENT

1	Product Features	2
2	Important safety instructions	3
3	Battery and AC power adapter	4
3	Package content	5
4		
5	Detailed features and controls	6-7
	Handset screen icons	
7	Handset's menu function flow chart	8
8	Answering a call	9
9	Making a call	9
10	Receiver volume control	9
11	AMP (Amplify) function	9
	Receiver tone control	
13	Automatic AMP function & Talking function switches	9-10
14	Programming one-touch memories	10
15	Dialing from a one-touch memory	10
16	Out-going call list (Redial / copy / delete)	10
17	Incoming call list (call back / copy / delete)	10-11
18	Create phone book entries	11
19	List and search a phone-book entry	11
20	Edit a phone-book entry.	11-12
21	Delete (delete all) phone-book entries	12
22	Review memory status (phone-book)	12
23	CL-35 Talking CID/Keypad	12
24	General procedures for sub-menu function settings	13
	Register a new handset to base	
26	Handset de-register	14
27	De-register all handsets	14
28	Area code setting	14
29	Dialing mode setting.	15
30	Auto-answer when lifting handset	15
31	Flash time setting	15
32	Handset name setting	16
	Language selection	16
34	Modify PIN (changing the password)	16-17
35	Time format setting.	17
	Date & time setting	17-18
	Handset default setting	18
38	Base default setting.	18

CONTENT

39	Call log review (received calls)	18-19
40	Call back to an incoming caller	19
41	Save an incoming call to phone-book	19
42	Delete an incoming call record from call log	19
43	Delete all incoming call records from call log	19-20
44	Call log review (dialed calls).	20
45	Save from call list to phone-book	20
46	Delete a call from call list	20
47	Intercom between handsets	21
48	Handset ringer tone & volume setting	21
	Keypad tone & warning tone setting	
50	Call waiting	23
	Forward an incoming call from handset 1 to handset 2	
52	Conference call	24
53	Barring (toll call restriction)	24
54	Handset microphone mute	25
55	Pause function	25
56	Non-disturb function ("do-not-disturb")	25
57	Handset power on / off	25
58	Specification	26
59	Trouble shooting	26-27
60	Warranty Service Information	27-28
61	FCC Registration Informartion	28-31

PRODUCT FEATURES

- 1. DECT 6.0 Technology ensures crystal clear conversation
- 2. Up to 50 dB Of receiver amplification (5 volume levels); 40dB for CL-35
- "AMPLIFY" key that automatically returns to the last receiver volume setting
- 4. Four (4) digital tone control settings
- 5. High performance speakerphone
- Talking CID & Talking keypad on CL-60 (English or French) can be switched off.
- 7. Large LCD display with backlight
- 8. Three display languages (English, French & Spanish)
- 9. Loud ringer in handset and base(CL-35 has no base ringer)
- 10. Bright ring flasher in handset and base
- 11. Handset flasher also serves as voice-mail and new-call indicator
- 12. Compatible with FSK CID (Type II) and voice mail signals
- 13. Extra-large keypad buttons
- 14. Three one-touch memory
- 15. Emergency one-touch memory(dials number and turns on speakerphone)
- 16. 40 Incoming call list memories; 10 Out-going call list memories;
- 17.150 Phone Book Memories
- 18. Max link up to 5 handsets
- 19. Keyboard non-disturb function
- 20. Volume adjustment (5 levels)
- 21. Low battery voice warning; Out-of-range alarm
- 22. Auto-answer when lifting handset off the base
- 23. 10 handset ring tones and 5 base ring tones
- 24. Intercom function
- 25. Three-way conference
- 26. On-line and Off-Line buttons
- 27. Battery back-up option on Base
- 28. Swap battery between handset and base

Important Safety Instructions

Instructions pertaining to a risk of fire, electric shock or injury to persons. Privacy of communications may not be ensured when using a cordless phone.

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guideline, place the base unit 20 cm from nearby persons.

WARNING - When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- 1. Read all the instructions before using the appliance.
- This product uses rechargeable batteries. Do not use any nonrechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage.
- 3. Always disconnect phone cord to wall jack before changing or installing batteries.
- 4. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- 5. Do not contact moving parts or any exposed metal surface.
- 6. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- 7. Do not use outdoors. Do not use near water.
- 8. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- 10. Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- 11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- 12. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in anyway.
- 13. Avoid using any telephone product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
- 14. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
- 15. Specifications of this product are subjected to change without notice.

Battery and AC Power Adapter

Handset: Requires 2 AAA size NiMH rechargeable batteries (included). **Do not** use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage. Fully charged handset batteries can provide 80 hours of standby or 8 hours of talk time. (60 and 6.5 hours for CL-35)

Base: Can accept four (4) user provided AAA size NiMH rechargeable batteries for AC power outage backup purpose. Therefore, installation of base batteries is optional. **Do not** use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage. *Fully charged base batteries can provide ~4 hours of AC power outage backup*.

Please care for the environment by disposing any used batteries through your local community recycle center. Do not dispose any used battery in trash bin.

Swapping Handset Battery with Base Battery

Handset and base batteries are inter-changeable. In the event that handset batteries are running low, it is acceptable to swap handset batteries with two from the base. This eliminates handset battery recharge time.

WARNING: For safety consideration, always disconnect phone cord to wall jack before swapping batteries

Disposal of Used Batteries and Safety Information

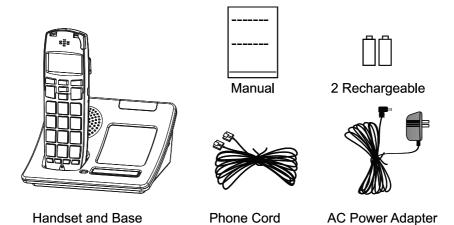
- Do not dispose of the battery in a fire as it may explode. Please dispose any used battery through your local community recycle center
- Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is highly corrosive and may cause damage to the eyes and skin. It may be toxic if swallowed.
- 3. Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting material such as rings, bracelets and keys. Shorting a battery may overheat and cause burns.

AC Power Adapter

For your safety, please plug the provided AC power adapter into the nearest AC outlet.

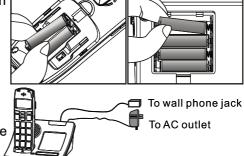
Use only UL listed Class 2 power adapter, 7.5VDC, 300 (500) MA.

Package Content



Installation

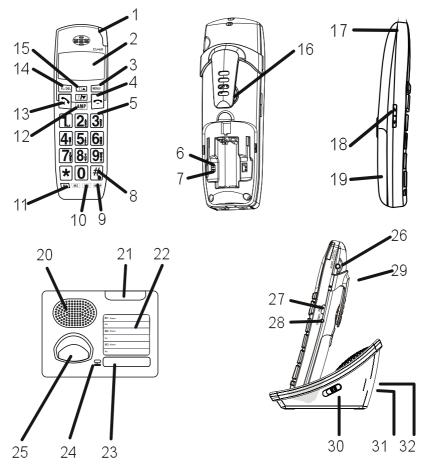
- Install rechargeable batteries in handset (included) and base (batteries not included) as shown.
- 2. Connect AC adapter and phone cord to the base as shown.
- 3. Charge the handset in the base 10 hours or overnight before (initial use.



CL-60 & CL-35 Comparison

	<u>CL-60</u>	CL-35
Maximum amplification	50 dB	40dB
Talking CID/keypad	yes	no
Audio output Jack	yes	no
Back light Color	white	amber
Battery life	8 hrs	6.5hrs
Base ringer	yes	no

Detailed Features and Controls

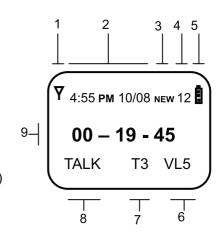


- 1. In-Use / Ring Flasher / Voice mail / Missed Call indicator
- 2. LCD display
- 3. **MENU/SI key:** Press to access menu or sub-menu option; during a call, press to mute / un-mute the microphone.
- 4. relation key: Press to end a call or return to off-line.
- 5. Keypad
- 6. Auto-Amplifier Switch: Enables automatic AMP function.
- 7. **Talking CID/ Talking Keypad Switch:** (6 & 7 are in battery compartment). This function is on CL-60 only
- 8. **# key**: Hold it for 5 sec. enables "Do-Not-Disturb".
- 9. RD/P key: Redial / Pause key.
- 10. M2 M3 keys: One-touch memory

- 11. M1 key: One-touch Memory that activates speakerphone.
- 12. AMP (Amplify) **key with indicator**: Press to engage extra receiver amplification.
- 13. **key**: Press to make or answer a call. During a call, press to engage speakerphone.
- 14. FL/DEL (Flash / Delete) **key**: Generate a "Flash" signal to activate call waiting.
- 15. T/▲ and T/▼ keys : Press to change tone control, or to scroll menu options.
- 16. Speaker
- 17. Hole for lanyard (not included).
- 18. VOLUME Up/Down (side)
- 19. Battery Compartment Cover
- 20. Base Ringer (CL-60 only)
- 21. Base Flasher / In-Use Indicator
- 22. One-Touch Memory Directory Label
- 23. Page key: Press to page all registered handsets.
- 24. Charge Indicator
- 25. Cradle
- 26. Audio Jack: For receiver audio output. (CL-60 only)
- 27. Page button: Press to intercom or transfer a call.
- 28. Headset Jack: For cordless phone headset.
- 29. Belt Clip
- 30. Base Ringer Volume Control (CL-60 only)
- 31. AC Adapter Jack (rear): For connection to power adapter
- 32. Phone Jack (rear): For connection to phone line

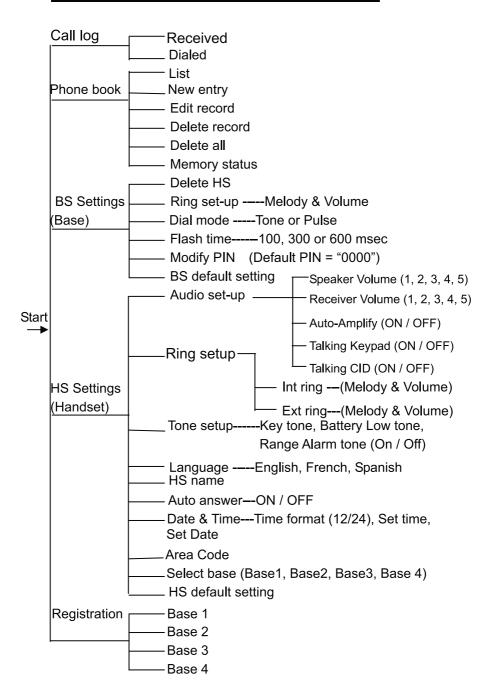
Handset Screen Icons

- 1. Antenna strength
- 2. Time & Date
- 3. New call icon
- 4. # of new calls or old calls
- 5. Battery strength indicator
- 6. Volume level VL1 to VL5
- 7. Tone setting T1 to T4 (effective when AMP) is on)
- 8. TALK (or SPEAKER)
- 9. Call timer (HH:MM:SS)





HANDSET MENU FUNCTION FLOW CHART



Answering a call

- 1. Press key when phone rings.
- 2. (Press again to engage speakerphone if need).
- Press key to end the call.

Making a Call

- 1. Enter phone number and confirm on display.
- 2. Press key to go on-line and dial.
- (Press again to engage speakerphone if need).
- 4. Press key to end the call.

Volume Control (receiver and speakerphone)

- 1. While on a call, press key on the handset (side) to change volume setting. Volume setting is indicated as VL1 to VL5 on screen.
- 2. Press key to end the call.

AMP (Amplify) Function

- 1. While on a call, press **AMP** key to add an extra level of amplification to the receiver volume. This is indicated by an illuminated button.
- 2. Press key to end the call and reset the AMP function.

Receiver Tone Control

- 1. While on a call and **AMP** is active (illuminated), digital tone control becomes active.
- Press T/▲ or T/▼ key to select one of four tone settings for best voice clarity. Digital tone setting is indicated on screen as T1 to T4.
- 3. If necessary, re-adjust receiver volume in order to further enhance voice clarity.
- 4. Press key to end the call.

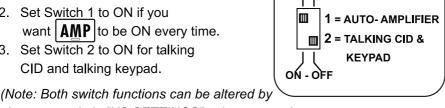
Automatic AMP Function & Talking Function Switches

The AMP function can be set to ON automatically each time the phone is used. This automatic setting can be selected via a slide switch and

is recommended for a single user household. CL-60 talking CID and Talking Keypad feature can also be set to ON / OFF via a second slide switch.

 Open battery compartment cover to expose/ two small slide switches as shown.

- 2. Set Switch 1 to ON if you want | AMP | to be ON every time.
- 3. Set Switch 2 to ON for talking CID and talking keypad.



changes made in "HS SETTINGS" sub-menu and vice-versa)

Programming One-Touch Memories

- 1. While off-line, enter phone number and confirm.
- 2. Press and hold M3/(or M1, M2) for 5 seconds to save.

Dialing from a One-Touch Memory

- 1. While off-line, press M3 / (or M1, M2) to confirm number.
- 2. Press \ to go on-line and dial.
- Press to end the call.

Out-Going Call List (Redial / Copy / Delete)

- 1. While off-line, press | T/▼ | first to see the last call made.
- 2. Press T/▲ or T/▼ to review the last 10 calls made.
- 3. To redial the number on display, just press [?].
- 4. (To delete or add to Phone-Book, press MENU/8) and then scroll to appropriate sub-menu option. Press MENU/81 to confirm).
- 5. Press | to end the call or return to off-line.

Incoming Call List (Call Back / Copy / Delete)

Must subscribe to phone company CID service in order to see caller information

- 1. While off-line, press | T/▲ | key first to view the latest incoming caller information.
- 2. Press | T/▼ | to scroll the incoming call list.

- 3. To dial the number on display, just press 🔁 .
- 4. (To delete or copy to Phone-Book, press MENU/® and then scroll to appropriate sub-menu option. Press MENU/® to confirm).
- 5. Press contract to end a call or return to off-line.

Create Phone-Book Entries

- While off-line, press MENU/SI and then T/▼ to scroll to "PHONE -BOOK".
- 2. Press MENU/SI to confirm.
- 3. Press Ţ/▼ to scroll to "NEW ENTRY".
- 5. Type in name and then press MENU/® to save.
- 6. Screen displays "NUMBER?".
- 7. Type in phone number and press MENU/SI to save.
- 8. Screen displays "MELODY 1" and sounds a melody.
- 9. Press MENU/W to save. Screen displays "NEW ENTRY".
- 10. Press to end, or go to Step 4 to create another entry.

List and Search a Phone-Book Entry

- While off-line, press MENU/® and then T/▼ to scroll to "PHONE -BOOK".
- 2. Press MENU/® to confirm. Screen displays "LIST".
- 3. Press MENU/8 to confirm and screen displays the first phone-book entry.
- 4. Press T/▲ or T/▼ to search phone-book.
- 5. To call the number shown on the screen at any time, just press key.
- 6. Press 🔁 to end the call.

Edit a Phone-Book Entry

- While off-line, press MENU/

 and then T/▼ to scroll to "PHONE -BOOK".
- 2. Press MENU/8 to confirm. Screen displays "LIST".
- 3. Press Ţ/▼ twice to display "EDIT RECORD".
- 4. Press MENU/ to confirm. Screen displays first phone-book entry.
- 5. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ to search the entire phone-book and select an entry for editing.
- 6. Press MENU/® to confirm. The cursor is now blinking next to the name.
- 7. To change name, press FL/DEL to delete one letter at a time; type in a new name.

8. Press MENU/® to save the new name.
 9. The cursor is now blinking on the number line.
 10. Press T/▲ or T/▼ to move the blinking cursor to the appropriate digit and then press FL/DEL to delete that digit.
 11. Type in a new digit if appropriate.
 12. Press MENU/® to save the phone number.
 13. Screen displays "MELODY" and sounds a ring tone.
 14. Press MENU/® to save the ring tone; screen displays "EDIT RECORD" again.

15. Press to end editing, or go to Step 4 above and repeat on another entry.

Delete (Delete All) Phone-Book Entries

- 2. Press Key to confirm. Screen displays "LIST".
- 3. Press Ţ/▼ key a few times to display "DEL RECORD" (or "DELETE ALL).
- 4. Press key to confirm. Screen displays first phone-book entry.
- 5. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ to search the entire phone-book and select an entry to delete.
- 6. Press MENU/8 to confirm a selection. Screen displays "CONFIRM ?".
- 7. Press MENU/S again to confirm.
- 8. Press to end.

Review Memory Status (Phone-Book)

- 1. While off-line, press MENU/S and then T/▼ to scroll to "PHONE -BOOK".
- 2. Press key to confirm. Screen displays "LIST".
- 3. Press Ţ/▼ a key a few times to display "MEM STATUS".
- 4. Press key to confirm. Screen displays memory status as (xxx / 150).
- 5. Where 150 is the maximum number of entries and xxx represents the actual entries.
- 6. Press 🔁 to end.

CL-35 Talking CID/Keypad

CL-35 does not offer this feature. Therefore, they are set to "off" at the software menu. Do not try to change this setting.



General Procedure for Sub-Menu Function Settings

This section is for reference. It gives you a general idea on how to select and edit (or change) a menu or a sub-menu function.

- 1. While off-line, press key to enter function setting mode and screen displays "CALL LOG"
- 2. Press $\boxed{\mathsf{T}/\blacktriangle}$ or $\boxed{\mathsf{T}/\blacktriangledown}$ key to scroll through different functions.
- 3. Press key to select the current function for change (or to enter a function's sub-menu).
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to select the change value (or to scroll through a function's sub-menu).
- 5. Press key again to confirm the change (or to select a sub-menu function for change; follow Step 4 above to change value).
- 6. Press key to quit; or press FL/DEL key to return to a previous submenu function.

Register a New Handset to the Base

Note: Each CL-60 is pre-registered in the factory and is ready to use out of the box. You only need to do this step if you bought an extra handset for the system. A maximum of five handsets is allowed

- 1. Press PAGE key on the base for about 5 seconds while off-line, the Ring-Flasher light starts flashing. This indicates the base is ready for handset registration. (Please complete the following steps in less than 120 seconds).
- 2. While off-line, press and hold the "PAGE" key on the side of the handset for about 5 seconds. It beeps once and screen displays "SEARCHING 1".
- 3. Wait about 10 seconds for registration to take place. A long "du di du" sound indicates success.

(Note: After finishing register of handset to base, the antenna symbol \mathbb{Y} will appear steady on the top left corner of the LCD. If handset and base aren't registered, the antenna symbol \mathbb{Y} and handset name will be flashing.)

Handset De-Register

Note: This function is used when there is a need to free up some handset registrations so a new handset may be added to the base.

- 1. Press key while off-line, and the screen displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTINGS"
- 3. Press MENU/8 key and the screen displays "DELETE HS"
- 4. Press key to confirm and it displays "PIN" Input PIN to confirm (factory default PIN = "0000")
- 5. Press key to confirm and it displays the frist handset name.

 Press T/▲ or T/▼ to select a handset to de-register.
- 6. Press key to confirm. A sound of "di du" means successful de-register, if sounds of "di…", it means failed de-register.

 (Note: The handset on which this step is being performed can not be de-registered)
- 7. Press MENU/8 key to transfer to off-line.

De-Register All Handsets

- 1. Press PAGE key of base for 5 seconds and the base ringer flasher indicator starts flashing.
- 2. Press the PAGE key of base seven more times at a normal pace, the ringer flasher indicator should flash at a faster speed than before indicating de-register process is in progress.
- 3. De-register is complete when the indicator light goes out.
- 4. All previously registered handsets are now de-registered.
- 5. You must register the handsets you want again.

Area Code Setting

- Press key while off-line and it displays "CALL LOG". Press
 or √√ key to scroll to "HS SETTING".
- 2. Press MENU/S key and it displays "AUDIO SETUP".
- 3. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "AREA CODE".
- 4. Press key to select area code for editing.
- Use keypad to enter new area code.
 (If necessary, press "FL/DEL" key to erase old area code.)
- 6. Press MENU/S key to confirm entry.
- 7. Press key to exit to off-line.

Dialing Mode Setting (Tone or Pulse)

Factory default is tone dialing

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTINGS" function
- 3. Press key, then it displays "DELETE HS"
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "DIAL MODE"
- 5. Press key and it displays "TONE" or "PULSE"
- 6. Press T/▲ or T/▼ key to select "TONE" or "PULSE" mode.
- 7. Press key to confirm. A sound of "Du" indicating successful setting.
- 8. press key to quit setting and to exit to off-line mode,

Auto-Answer when Lifting Handset

If this function is ON, lifting the handset from the base automatically answers the incoming call. There is no need to press the "TALK" key. Factory default is "OFF".

- 1. While off-line, press MENU/8 key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS" function.
- 3. Press key and it displays "AUDIO SETUP".
- 4. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to scroll to "AUTO ANSWER".
- 5. Press MENU/SI key to confirm, and it displays "ON" or "OFF"...
- 6. Press T/▲ or T/▼ key to select OFF or ON.
- 7. Press key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
- 8. Press to exit to off-line mode.

Flash Time Setting

This function sets the timing for the FL/DEL key and it is used to activate call waiting feature. 100, 300 and 600 msec options are offered. Factory default is 600 msec.

- 1. While off-line, press MENU/8 key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTINGS" function.
- 3. Press MENU/S key to enter and it displays "DELETE HS".
- 4. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to scroll to "FLASH TIME" function
- 5. Press key to enter setting, then press T/▲ or T/▼ key to select flash time 100, 300 or 600ms).
- 6. Press key to confirm. A sound of "Di du" indicates successfully setting.
- 7. Press key to exit to off-line mode.

Handset Name Setting

This function allows you to display a favorite name on the handset screen. A name like "Study", "Kevin" or "Living Rm" suggests where it belongs.

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS" function
- 3. Press MENU/S key and it displays "AUDIO SETTING".
- 4. press T/▲ or T/▼ to scroll to "HS NAME".
- 5. Press MENU/SSI key to select and a cursor is flashing.
- 6. Use keypad to input name.
- 7. Press MENU/8 key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
- 8. Press key to exit to off-line mode.

Language Selection

Three languages are supported on the LCD display: English, French, and Spanish. However, only English and French voices are supported by the Talking CID & Talking Keypad. English voice is used on both English and Spanish selections, Talking feature is for CL-60 only.

- 1. While off-line, press MENU/R key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTING" function
- 3. Press key to confirm and it displays "AUDIO SETUP".
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "LANGUAGE" function
- 5. Press MENU/≅ and it displays "ENGLISH".
- 6. Press T/▲ or T/▼ to select "FRENCH" or "SPANISH".
- 7. Press MENU/8 key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
- 8. Press key to exit to off-line mode.

Modify PIN (Changing the Password)

Certain important function changes require the user to enter a PIN number so that accidental change can not happen. Factory default PIN is "0000".

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTING" function
- 3. Press MENU/8 to confirm.
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "MODIFY PIN" function
- 5. Press MENU/W key to confirm and the screen displays "PIN ?"



- 6. Input the old or default PIN number "xxxx" and then press MENU/W . It display "NEW PIN" (Note: factory default PIN = "0000")
- 7. Input your favorite new PIN number with 4 digits. In case of a wrong input, press FL/DEL key to delete and then re-enter.
- 8. Press key for confirmation, the screen displays "REPEAT",
- 9. Input new PIN again. (Record your new PIN for future use!)
- 10. Press MENU/8 key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
- 11. Press key to exit to off-line mode.

Time Format Setting

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS"
- 3. Press MENU/8 key to confirm.
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "DATE & TIME" and press MENU/® to confirm.
- 5. Press key and then the screen displays "TIME FORM"
- 6. Press MENU/8 key and the screen displays "12H"
- 7. Press T/▲ or T/▼ key to select either "12H" or "24H" format.
- 8. Press key to confirm. A sound of "di du" indicates success. Screen displays "TIME FORM" again.
- 9. Press key to exit to off-line mode.

Date & Time Setting

If you subscribe to Caller ID (CID) service from your local phone company, the date and time information within the CID data will update this automatically .

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS"
- 3. Press MENU/SI key for confirmation
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "SET TIME" and press for confirmation.
- 5. Use the number keys to input new time in (HH / MM) format,
- 6. Press key for confirmation. A sound of "di du" indicating successfully setting. The screen displays "SET TIME" again.
- 7. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "SET DATE" and press MENU/® for confirmation.



- 8. Use the number keys to input new date in (MM / DD YYYY) format,
- 9. Press key for confirmation. A sound of "di du" indicating successfully setting. The screen displays "SET DATE" again.
- 10. Press key to quit and go back to standby mode

Handset Default Setting (Restore Factory Default Settings)

Note: This setting restores handset factory default settings. All custom settings will be lost. All phone book entries are not affected.

- 1. While off-line, press key and screen displays "CALL LOG".
- Press T/▲ or T/▼ to scroll to "HS SETTINGS".
- 3. Press MENU/8 key to confirm.
- 4. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to scroll to "HS DEFAULT".
- 5. Press key for confirmation and it displays "PIN?".
- 6. Input PIN number xxxx (factory default PIN = "0000").
- 7. Press key for confirmation. A sound of "di du" indicates success. However, a sound of "di", indicates the wrong PIN inputting. Re-enter the PIN again.
- 8. Press key to quit and return to standby mode. Please allow 10 seconds for the handset to re-establish handshaking with base.

Base Default Setting (Restore Factory Default Settings)

Note: This setting restores base factory default settings. All custom settings will be lost. All handset phone book entries are not affected.

- 1. While off-line, press key and screen displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ to scroll to "BS SETTINGS".
- 3. Press MENU/SI key to confirm.
- Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS DEFAULT".
- 5. Press key for confirmation and it displays "PIN?". Input PIN number xxxx (factory default PIN = "0000").
- 6. Press key for confirmation; a sound of "di du" indicates success. However, a sound of "di" indicates the wrong PIN input. Re-enter again.
- 7. Press key to quit and return to standby mode. Please allow 10 seconds for the handset to re-establish handshaking with the base.

Call Log Review (Received Calls)

1. Press key while off-line and it displays "CALL LOG".

Press MENU/8 key and it displays "RECEIVED". Press MENU/8 key and it displays the latest group of incoming calls. Press [T/▲ or T/▼ key to scroll to the number for call back or to save. (Note: Press the " T/\triangle " key while in off-line mode is a short-cut to the incoming call List.) Call Back to an Incoming Call After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen. 2. Press the | key to dial it out.

Save an Incoming Call to the Phone-Book

- After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen.
- 2. Press key for confirmation, then the screen displays "COPY TO PB?"
- 3. Press T/▼ key once and screen displays "ADD TO PB?"
- 4. Press MENU/

 key and it displays the name?
- 5. Enter the name using the keypad.
- 6. When finish, press [MENU/8] key and it displays phone number again for editing.
- 7. Press T/▲, T/▼ or | FL/DEL | key to revise phone number.
- key to save and back to incoming call review mode. Press Menu/⊗
- key to exit to off-line mode. 9. Press

Delete an Incoming Call Record from Call Log

- 1. After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen:
- 2. Press [MENU/8] key and the screen displays "COPY TO PB?".
- Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to scroll to "DELETE".
- 4. Press [MENU/94] key and it displays "CONFIRM?", then press [MENU/94] again for confirmation.
- 5. Press | key to exit to off-line mode.

Delete All Incoming Call Records from Call Log

While reviewing an incoming number:

- 2. Press MENU/

 key and the screen displays "COPY TO PB?". 3. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "DELETE ALL". 4. Press Menu/

 key and it displays "CONFIRM?", then press Menu/

 Menu/ again for confirmation. 5. Press MENU/SI key to exit to off-line mode. **Call Log Review (Dialed Calls)** 1. While off-line, press [MENU/8] key and screen displays "CALL LOG". Press MENU/ key and screen displays "RECEIVED".

- Press T/▼ key to scroll to "DIALED".
- Press MENU/SI key and it displays the most recent dialed call.
- 5. Press T/▲ or T/▼ key to review the most recent ten (10) dialed calls.
- 6. Press [MENU/8] key to redial the number shown on the display. (Note: Press the " | T/▼ | " key while in standby is a short cut to the "Dialed Calls" or the outgoing called List.)

Save from Call List to Phone-Book

- 1. Review and select a phone number from the Called List as above.

- 4. Use the keypad to input the name.
- , T/▼ or FL/DEL key to revise number if necessary.
- 7. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to select ringer tone as VIP ringer.
- Press Key to save and then return to the review mode.
- key to exit to off-line mode. Press

Delete a Call from the Called List

- 1. Review and select a phone number from the Called List as above.
- 2. Press key for confirmation and the screen displays "ADD TO PB ?".
- 3. Press | T/▼ | key to scroll to either "DELETE" or "DELETE ALL"
- MENU/⊗I 4. Press key to confirm. Screen displays "CONFIRM?" again.
- Press MENU/⊗I key to confirm.
- Press key to exit to off-line mode

Intercom Between Handsets

- 1. This function is available when two or more handsets are registered to the same base.
- 2. Base must be powered up in order for the intercom function to work.

Intercom from Handset 1 to Handset 2

- 1. While in the standby mode, press PAGE key on handset 1, the LCD will display "HS".
- 2. Input "2" and the display shows "CALLING HS 2". Handset 2 will ring.
- 3. The user on Handset 2 activates key to enter talking mode.
- 4. Press key on any of the two handsets to end the intercom mode and returns to the standby mode.

Handset Ring Tone & Volume Setting

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS".
- 3. Press MENU/8 key and it displays "AUDIO SETTING".
- Press T/▲ or T/▼ key and to scroll to "RING SETUP".
- 5. Press MENU/S key and the screen displays "INT RING".
- Press T/▲ or T/▼ to display either "INT RING" or "EXT RING".
 (INT RING means setting the internal intercom ringer.)
 (EXT RING means setting the external incoming call ringer.)

External incoming call ringer

- 7. While "EXT RING" is shown, press MENU/SI to select.
- 8. Press Kelval key and the screen displays "MELODY".
- 9. Press key and the screen displays the current ringer such as "MELODY 1".
- 10. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to different ringer melody (ten different ringer sounds are available)
- 11. After selecting the ringer sound, press key to confirm and the screen displays "MELODY" again.
- 12. Press T/▲ or T/▼ to display "VOLUME".
- 13. Press key and the screen displays current volume of ring tone, such as "VOLUME 3"



- 14. Press T/▲ or T/▼ to scroll to different ring volume (5 levels)
- 15. Press key to confirm the new selection on display. A sound of "di du" indicates a successful selection.
- 16. Press key to exit to standby mode

Internal Intercom Ringer

- 1. While off-line, press key and it displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS.
- 3. Press key to confirm and it displays "AUDIO SETTING"
- 4. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to scroll to "RING SETUP".
- 5. Press MENU/S key and the screen displays "INT RING".
- 6. Press key to confirm and the screen displays "MELODY".
- 7. Press key and the screen displays the current ringer such as "MELODY 1"
- 8. Press T/▲ or T/▼ key to select different ringer (five different internal ringer sounds)
- 9. After selecting the ringer sound, press key to confirm and the screen displays "MELODY" again.
- 10. Press T/▲ or T/▼ to scroll to "VOLUME".
- 11. Press key and the screen displays current volume of ring tone, such as "VOLUME 3"
- 12. Press T/▲ or T/▼ to select the proper ring volume (5 levels)
- 13. Press key to confirm the new selection and a sound of "di du" indicates a successful selection.
- 14. Press | key to exit to standby mode

Keypad Tone and Warning Tone Setting

- 1. While off-line, press key and the screen displays "CALL LOG".
- 2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS".
- 3. Press MENU/SI key to confirm.
- 4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "TONE SETUP".
- 5. Press MENU/8 key to confirm.
- 6. press T/▲ or T/▼ to display either "KEY TONE", "BATTERY LOW" or "RANGE ALARM"

Key Tone select

7. While "KEY TONE" is shown, press well-well key and the screen displays either "ON" or "OFF".

- 8. Press T/▲ or T/▼ to display "ON"
- 9. Press key to confirm and the screen displays "KEY TONE" again.
- 10. Press | key to exit to off-line.

Battery Low Warning Tone

Detailed setting step is similar to that of setting the KEY TONE. (Note: While talking, there will be a "di" sound when the battery is low if the this ALARM is set to ON. While off-line, there will be no alarm sound; only battery capacity symbol is displaying on screen.)

Out-Of-Range Warning Tone

Detailed setting step is similar to that of setting the KEY TONE. (Note: While talking, there will be a long "di" sound when the handset is out-of-range from the base if the RANGE ALARM is set to ON.)

Call Waiting

If you are on a call and there is a new call coming in, you will hear a short beep tone in your receiver indicating a new call is waiting. (Note: You must subscribe to Call Waiting service from your local phone comp any in order to enjoy this convenience.)

Answer a new call and place the first call on "HOLD"

- 1. Press FL/DEL key to answer this new call will automatically place the first call on HOLD.
- 2. Press FL/DEL key again to switch back to the first caller while placing the second (new) caller on HOLD. This way you can go back and forth between these two calls.

To end the first call but keep the second (new) call

- 3. Press key while on the first call ends that call.
- 4. Press FL/DEL key jumps back to the second (new) call.
- 5. Press key to end the call.

Forward an Incoming Call from Handset 1 to Handset 2

1. On Handset 1, press PAGE key and then press "2" on the

keypad. This pages Handset 2 while putting the outside call on HOLD.

- 2. When Handset 2 rings, press \textstyle key on Handset 2 to answer the page.
- 3. Over the intercom, tell Handset 2 that an outside call is waiting.
- 4. Press * key on Handset 1 to transfer the call and then press ey on Handset 1 to exit.

(Note: If within 30 seconds there is no answer, the call will ring handset 1.)

Conference Call

(This allows two handsets conferencing with the incoming caller)

- 1. On Handset 1, press key to answer the incoming call.
- 2. On Handset 1, press page key and then press "2" on the keypad to page Handset 2. (This also places the caller on HOLD.)
- 3. On Handset 2, press key to answer the page.
- 4. On Handset 1, press key to initiate conferencing. Both Handset 1 and Handset 2 are now connected to the outside caller.
- 5. On either handset, press 🔁 key to end the call and return to off-line.

Barring (Toll Call Restriction)

This function allows the user to prevent certain phone number prefix from dialing out. For example: 1 900 xxx xxxx numbers can be restricted.

- 1. While off-line, press MENU/S key and screen displays "CALL LOG".
- 2. Press T/A key to scroll to "HS SETTING". Press MENU/® to select.
- 3. Press T/A key to scroll to "BARRING". Press MENU/W to select.
- 4. Handset screen displays "PIN ?".
- 5. Enter PIN on keypad and then press to confirm (default PIN is "0000").
- 6. Handset screen displays "SELECT NUM". Press MENU/ to confirm.
- 7. Handset screen displays "NUMBER 1". Press MENU/® to confirm.
- 8. Handset screen displays "NUMBER?".
- 9. Enter the prefix for toll restricting (up to 4-digits is allowed).
- 10. Press MENU/⊠ to confirm.
- 11. Press Ţ/▲ or Ţ/▼ key to enter another prefix (4 prefixes are allowed).



Handset Microphone Mute Function

- 1. While on a call, press to mute the handset microphone for privacy.
- 2. Press MENU/SI again to un-mute.

Pause Function

During pre-dialing or one-touch memory programming, press RD/F key inserts a 2-second pause into the dialing sequence. For example: 9 P 7 2 2 8 8 5 0. where "P" represents a 2-second pause. This pause is needed to access an outside line on some business phone system.

Non-Disturb Function (Do-Not-Disturb)

This function turns off the handset ringer and allows the user to ignore all incoming calls (except intercom calls).

- 1. Press and hold # key for five seconds to enter non-disturb function and the screen displays "NON-DISTURB".
- 2. To turn-off "NON-DISTURB", press and hold # key again for five seconds.

Handset Power On / Off

(Power down a handset ignores all calls and saves battery power).

- 1. Press and hold key for five seconds, the handset will be off. There will be no display and no keypad back-light.
- 2. Press and hold key for five more seconds, the handset powers up again.
- 3. Please wait 5-30 seconds for a "di-du" sound which confirms that handset has established handshaking with the base.

Specification

Amplified dB level (Amplify off): 0 to 18 dB in 5 steps

Amplified dB level (Amplify on):

CL-60: 32 to 50 dB (measured at 3 Khz with Tone=4) CL-35: 22 to 40 dB (measured at 3 Khz with Tone=4)

Tone control settings: 4 settings (T1 to T4) Display Language: English, French, Spanish

CL-60 Talking Voice: English, French (English voice in Spanish mode)

Dimensions

Handset size: 7.0" x 2.1" x 1.2" Base size: 6.7" x 3.1" x 5.0"

Weight

Handset weight: 5.7 oz. Base weight: 16 oz. **Temperature range:** Operating: 10 to 30°C

Storage: -10 to 40°C

Power requirements:

AC Adapter: UL listed 7.5vdc, 300 (500) MA.

Base battery: 4 x AAA size NIMH (optional and are provided by user)

Handset battery: 2 x AAA size NIMH (included)

NOTE: Specifications are subject change without any notice

Trouble Shooting

Q1: Base Charging Indicator is not on when handset is placed on

the base.

Ans: Move the handset slightly to make better contact.

Q2: No CID information on an incoming call.

Ans: Check your subscription with your phone company.

Q3: No Dial tone.

Ans: Check AC adapter and phone cord connection. Make sure you're not too far from the base. If this is a new handset, you must

register it to the base before using

register it to the base before using.

Q4: When I press the key, the handset just beeps but there is no dial tone.

ANS: The handset probably lost sync with the base. Press and hold the \frown key for 5 seconds to turn off the handset power, and then repeat to turn back on the power. They should sync up in about 5-30 seconds.



Q5: No display on handset.

Ans: Verify battery is OK; make sure the handset is not power-off.

Q6: Handset flasher works but handset does not ring.

Ans: Verify handset ringer volume is not set at minimum; verify "Non-Disturb" is not active.

Q7: Why is the red flasher always blinking?

Ans: This indicates you have voice mail waiting in your provider's voice mail server, or you have missed a call; reviewing incoming call list clears this indicator.

Q8: Static noise on the line.

Ans: Your phone may be located near a touch lamp, microwave, or other appliance, If you have a DSL computer modem service, make sure you have installed a DSL filter to block the DSL noise.

Q9: How do I turn off the talking keypad feature?

Ans: Open the battery compartment and slide the lower Switch (2) to its right or OFF.

Warranty Service Information

Your CL Cordless Phone comes with one-year limited warranty. We warrant during this warranty period, from the date of purchase, to the original consumer, the CL Cordless Phone to be free from defects in materials and workmanship under intended home use. In the event that CL Cordless Phone fails to function properly within one year of original purchase due to defects in materials or workmanship, return the unit (freight prepaid) with proof of purchase (sales receipt or packing slip, no exceptions) to Serene Innovations. Serene Innovations will either repair or replace the unit (with a refurbished unit or unit of equal condition) and return it to you (using UPS/USPS ground shipping) at no cost to you (there will be a nominal additional shipping charge if it is shipped to out-side the 48 Continental U.S. states).

Incidental or Consequential Damages: Neither Serene Innovations, dealer or selling distributor has any responsibility for any incidental or consequential damages including without limitation, commercial loss of profit, or for any incidental expense, loss of time, or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.



This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged, abused, misused or negligent, used on electrical frequency or voltage other than marked on product and/or described in manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs, and/or tampering are also not covered by this warranty.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights that vary from states to states.

If a defect covered by this warranty should occur, promptly contact a Customer Care Representative by phone or log onto www.sereneinnovations.com to obtain a Return Authorization Number (RAN) and shipping instructions before shipping the product to us. Any shipment without a RAN will not be accepted and will be returned to you at your expense. Any authorized returned product must be accompanied with proof of purchase and a brief explanation of the problem.

For out of warranty repaired and service, please contact our Customer Care Department for directions.

<u>This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules.</u> On the equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested; this information must be provided to your telephone company.

This equipment uses the following Universal Service Order Codes ("USOC") jacks: RJ-11.Connection to the telephone network should be made by using standard modular telephone jack type RJ11.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible,



they will notify you in advance. But if advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with the FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service.

In the event this equipment should fail to operate properly, disconnect the unit from the telephone line. Try using another FCC approved telephone in the same telephone jack. If the trouble persists, call the telephone company repair service bureau.

If the trouble does not persist and appears to be with this unit, disconnect the unit from the telephone line and discontinue use of the unit until it is repaired. For repair orwarranty information, please contact Serene Innovations, Inc. at 562-407 5400. Please note that the telephone company may ask that you disconnect this equipment from the telephone network until the problem has been corrected or until you're sure that the equipment is not malfunctioning.

There are no user serviceable parts in this equipment.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission for information. If your home has specialty wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

Part 15 of FCC Rules Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may caused undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are



designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, ithere is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you may try one the following suggestions to correct the interference:

- Where it can be done safely, re-orient the receiving television or radio antenna.
- 2. To the extend possible, relocate the television, radio, or other receiver with respect to the cordless phone.
- 3. Connect the cordless phone AC adapter into a different electrical outlet.
- 4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

<u>Modification:</u> Any modification not expressly approved by the manufacturer of this device could void the user's authority to operate the device.

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the



equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspections authority, or electrician, as appropriate.

The REN for this amplified telephone as stated on the IC regulatory label located on the bottom of the product.

NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.





Manuel d'utilisation

Modèle CL-60

Téléphone sans fil amplifié (50dB) fonctions parler / ID vocale de l'appelant

Modèle CL-35

Téléphone sans fil amplifié (40dB)



CI -60

Operating Guide

Merci d'avoir acheté ce produit, veuillez lire avant utilisation (Conserver ce manuel pour référence ultérieure)

Content

SOMMAIRE

1.	Caractéristiques du produit	38-39
2.	Consignes de sécurité importantes	40-42
3.	Contenu de l'emballage	43
4.	Installation	43
5.	Fonctions détaillées et contrôles	44-45
6.	Icônes de l'écran du combiné	46
7.	Schéma du menu du combiné	47
	Fonctions du combiné	
8.	Répondre au téléphone	48
9.	Faire un appel	48
10.	Contrôle du volume (combiné & haut-parleur)	48
11.	Fonction amplifier AMP	48
12.	Contrôle de la tonalité du combiné	49
13.	Commutateurs des fonctions AMP et parler (talk) automatiques	.49
14.	Programmation des mémoires à touche unique	50
15.	Composition à partir de la mémoire d'une touche unique	50
16.	Liste des appels sortants (Recomposer/copier/supprimer)	50
17.	Liste des appels entrants (Rappeler/copier/supprimer)	50
18.	Créer des entrées de répertoire téléphonique	51
19.	Lister et rechercher une entrée de répertoire téléphonique	51
20.	Modifier une entrée du répertoire téléphonique	51-52
21.	Supprimer (Tout supprimer) une entrée du répertoire	
	téléphonique	52
22.	Réviser l'état de la mémoire (répertoire téléphonique)	53
23.	Modèle CL-35 (parle-clavier)	53
	Fonctions supplémentaires du combiné	
24.	Indicateur d'utilisation	53
25.	Enregistrer un nouveau combiné à la base	53-54
26.	Dés-enregistrer un combiné	54-55
27.	Dés-enregistrer tous les combinés	55

28.	Réglage du code régional	55-56
29.	Réglage du mode composition	56
30.	Réponse automatique lorsque vous soulevez le combiné	.56-57
31.	Réglage du nom du combiné	.57
32.	Sélection du langage	58
33.	Modifier le NIP (changer de mot de passe)	.58-59
34.	Réglage du format de l'heure	59
35.	Réglage de la date & l'heure	59-60
36.	Restaurer les paramètres par défaut du combiné	60-61
37.	Restaurer les paramètres par défaut de la base	61-62
38.	Révision de la liste d'appels (appels reçus)	.62
39.	Rappeler un appelant entrant	62
40.	Ajouter un appel entrant au répertoire téléphonique	62-63
41.	Supprimer l'enregistrement d'un appel	
	entrant de la liste d'appels	63
42.	Supprimer l'enregistrement de tous les appels	
	entrants de la liste d'appels	63
43.	Révision de la liste d'appels (numéros composés)	63-64
44.	Enregistrer dans le répertoire téléphonique à	
	partir de la liste d'appels	64
45.	Supprimer un appel de la liste d'appels	64-65
46.	Interphone entre les combinés	65
47.	Tonalité de sonnerie et réglage du volume du combiné	65-67
48.	Réglage de la tonalité du clavier et de	
	la tonalité d'avertissement	67-68
49.	Appel en attente	68
50.	Transférer un appel entrant du combiné 1 au combiné 2	68-69

51. Appel conférence	69
52. Fonction Pas d'interruption ("NO DISTURB")	.69-70
53. Fonction de pause	70
54. Bloquer (restriction de frais d'appels)	.70
55. Alimentation du combiné (en fonction/hors fonction)	.71
56. Information technique	.72
57. Dépannage	73-74
58. Information de la FCC pour la clientèle	
états-unienne uniquement	.74-75
59. Information sur les services de garantie	.75-76
60. Informations de la FCC Partie 68	.77-79
61. Avis: information d'Industrie Canada	.79-80

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- La technologie DECT 6.0 assure des conversations claires comme du cristal
- Amplification du récepteur du combiné (Modèle 60 = 50, Modèle 35 = 40 dB)
- Trois mémoires à touche unique
- Touche "AMPLIFIER" qui retourne automatiquement au dernier réglage du volume du récepteur
- Mémoire d'urgence à touche unique (compose le numéro et allume les haut-parleurs)
- L'ID vocale de l'appelant et le clavier parlant (en anglais et français) peuvent

être désactivés

- Trois langues d'affichage (anglais, français et espagnol)
- Répertoire téléphonique d'une capacité mémoire de 150 numéros
- Quatre (4) contrôles de réglage de tonalités numériques
- Avertissement vocal de pile faible; alarme de hors de portée.
- Relie jusqu'à un maximum de 5 combinés
- Mémoire d'une liste de 40 appels entrants; 10 appels sortants
- Le clignotant du combiné sert aussi de message vocal et d'indicateur de nouvel appel
- Piles interchangeables entre la base et le combiné, éliminant ainsi le temps de recharge du combiné
- Haut-parleur de haute performance dans le combiné
- Grand écran à ACL (LCD) avec rétro-éclairage blanc
- Puissante sonnerie dans le combiné
- Clignotant de sonnerie lumineux dans le combiné et la base
- Très grandes touches de clavier
- Fonction Pas d'interruption sur le clavier
- Ajustement du volume (5 niveaux)
- Réponse automatique lorsque vous soulevez le combiné de la base
- 10 sonneries de combiné et 5 sonneries de la base
- Fonction interphone
- Conférence à trois
- Touches en ligne et hors ligne
- Option de sauvegarde de la pile sur la base
- Compatible avec l'ID de l'appelant MDF (FSK) (Type II) et les signaux de message vocaux.

2. Consignes de sécurité importantes

Instructions relatives aux risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure. La confidentialité des communications ne peut être assurée lorsque vous utilisez un téléphone sans fil.

Attention: Pour assurer la conformité aux lignes directrices de la CFC face à l'exposition aux FR, placer l'unité de base à 20 cm des personnes à proximité.

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base devraient toujours être suivies, incluant:

- 1. Lire le manuel d'instruction en entier avant l'utilisation.
- 2. Ne pas utiliser de piles non rechargeables puisque charger ce type de pile peut entraîner des fuites.
- 3. Toujours débrancher le fil de ligne et le bloc d'alimentation avant de changer les piles.
- 4. Afin de réduire les risques de blessures, la supervision d'un adulte est requise lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
- 5. Ne pas toucher les surfaces métalliques ou pièces non fixées sur l'appareil.
- 6. N'utilisez que des accessoires fournis par le manufacturier
- 7. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas utiliser près de l'eau.
- 8. Pour déconnecter, mettre tous les contrôles à l'arrêt, ensuite débranchez l'alimentation de la prise électrique.
- 9. Ne jamais tirer sur le fil directement. Plutôt, prendre le bloc ou la fiche pour débrancher.
- 10. Débrancher de la prise murale seulement hors ligne et avant de le nettoyage ou l'entretien.
- 11. Si le fil d'alimentation est endommagé ne pas utiliser l'appareil, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été échappé. Retourner immédiatement l'appareil au centre de service autorisé près de chez vous, pour examen, réparation ou ajustement mécanique ou électrique.

- 12. La prise de votre appareil est polarisé afin d'éviter les risque de chocs (une des lames est plus large que l'autre). Elle ne se branche que d'une seule façon. En cas de difficulté de branchement, retournez la prise et essayez à nouveau. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un maître électricien pour faire changer votre prise murale, ne jamais tenter de la changer vous même
- 13. Évites d'utiliser votre téléphone durant un orage électrique. Il est possible qu'il se produise un choc lointain sur la ligne téléphonique.
- 14. Ne jamais utiliser votre téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le même immeuble.
- 15. Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

Piles et adaptateur d'alimentation CA

Le combiné: Fonctionne avec 2 piles rechargeables NiMH de taille AAA (incluses). Les batteries du combiné entièrement chargées peuvent fournir 80 heures à l'état de veille ou 8 heures de temps de conversation (Modèle 35 = 60, 6.5 heures).

AVERTISSEMENT: **Ne pas** utiliser de piles non rechargeables puisque charger ce type de pile peut entraîner des fuites.

La base: Peut accepter quatre (4) piles rechargeables NiMH de taille AA fournies par l'utilisateur à des fins d'alimentation de secours en cas de panne. Par conséquent, l'installation de piles dans la base est facultative. Les piles entièrement chargées peuvent fournir ~ 4 heures d'alimentation de secours en cas de panne.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de piles non rechargeables puisque charger ce type de pile peut entraîner des fuites.

Veuillez prendre soin de l'environnement en disposant des piles usagées dans votre centre de recyclage local communautaire. Ne jetez pas les piles usagées dans une poubelle.

Échange des piles du combiné avec celles de la base

Les piles de la base et du combiné sont interchangeables. Dans le cas où les piles du combiné sont faibles, il est acceptable de les échanger avec deux piles de la base. Cela élimine le temps de recharge de la pile du combiné.

ATTENTION: Pour des considérations de sécurité, toujours débrancher le cordon téléphonique de la prise murale avant d'échanger les piles.

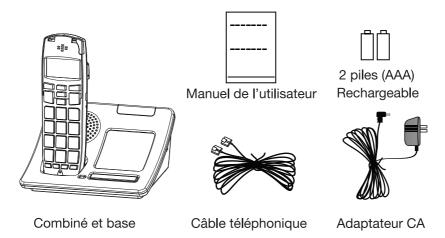
Disposer des piles usagées et information sur la sécurité

- Ne jetez pas de piles dans un feu car elles pourraient exploser. Veuillez disposer de toute pile usagée dans votre centre local de recyclage communautaire.
- 2. Ne pas ouvrir ou endommager de pile. L'électrolyte libéré est hautement corrosif et peut causer du dommage aux yeux et à la peau. Cela peut être toxique si ingéré.
- 3. Soyez prudent(e) dans la manipulation des piles afin de ne pas court-circuiter la pile avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, bracelets et clés. Le court-circuit d'une pile peut surchauffer et provoquer des brûlures.

Adaptateur d'alimentation en courant alternatif (CA)

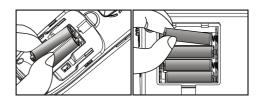
Pour votre sécurité, veuillez brancher l'adaptateur CA fourni dans la prise CA la plus proche. N'utiliser qu'un adaptateur d'alimentation de classe 2, 7.5VDC, 300 (500) MA.

3. Contenu de l'emballage



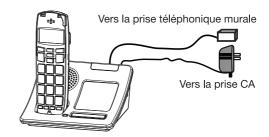
4. Installation

 Installer les piles rechargeables (incluses) dans le combiné. Les piles pour la base (non incluses) sont optionnelles pour une alimentation de secours.

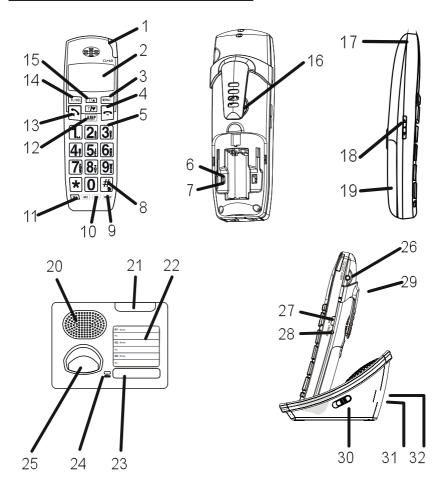


AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de pile non rechargeable car charger ce type de pile peut causer une fuite et endommager le téléphone.

- 2. Branchez l'adaptateur CA et le câble téléphonique à la base tel qu'illustré.
- Avant la première utilisation, chargez le combiné dans la base pendant 10 heures ou toute la nuit.



5. Fonctions détaillées et contrôles



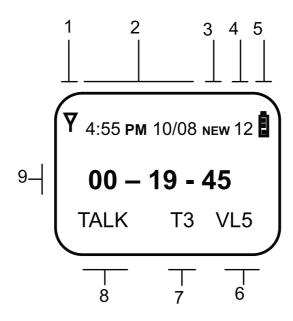
- 1. Indicateur En cours d'utilisation/ Clignotant de sonnerie/ Message vocal/ Appel manqué
- 2. Écran ACL (LCD)
- 3. **Touche** Appuyer pour accéder à l'option de menu ou de sous-menu; pendant un appel, appuyer pour activer/désactiver le microphone.
- 4. **Touche** Appuyer pour terminer un appel ou pour retourner au mode veille.
- 5. Clavier

- 7. Commutateur **ID vocale de l'appelant/ Clavier vocal (CL-60)**: (6 & 7 sont dans compartiment des piles).
- 8. **Touche** [#]: Maintenir 5 secondes permet le "Pas d'interruption".
- 9. Touche RD/P/: Touche Recomposition/Pause.
- 10. Touches M2 et M3: Mémoire à touche unique.
- 11. **Touche** M1: Mémoire à touche unique qui active le haut-parleur.
- 12. **Touche Amplificateur) avec indicateur:** Appuyer pour engager l'amplification du récepteur supplémentaire.
- 13. **Touche** : Appuyer pour faire ou répondre à un appel. Durant un appel, appuyer pour engager le haut-parleur.
- 14. **Touche** FL/DEL (Clignoter/Supprimer): Génère un signal clignotant pour activer l'appel en attente.
- 15. **Touches** T/▲ et T/▼: Appuyer pour changer de tonalité, ou pour faire défiler les options du menu.
- 16. Haut-parleur du combiné
- 17. **Trou pour cordon** (cordon non inclus).
- 18. VOLUME Monter / Baisser (sur le côté)
- 19. Couvercle du compartiment des piles.
- 20. Haut-parleur de la base.
- 21. Indicateur d'utilisation et de sonnerie clignotante de la base.
- 22. Répertoire
- 23. **Touche** PAGE: Appuyer pour téléavertir tous les combinés enregistrés
- 24. **Lumière de recharge:** Indique que le combiné est en cours de chargement.
- 25. Support pour recharger le combiné
- 26. Prise d'entrée audio (CL-60)
- 27. **Touche** PAGE: Appuyer pour téléavertir tous les combinés enregistrés
- 28. Prise casque (2.5mm)

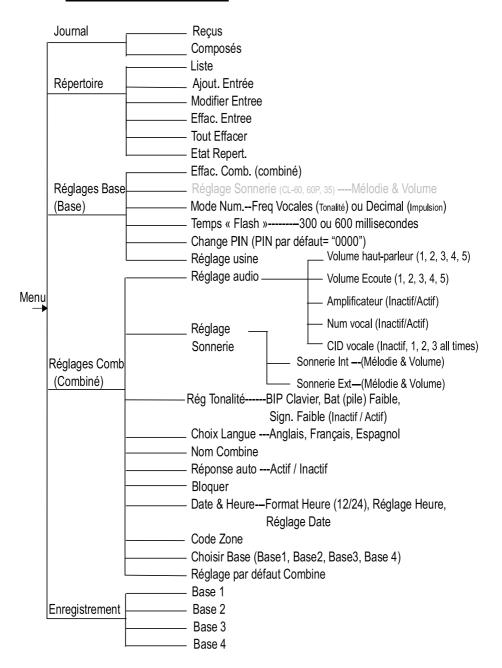
- 29. Clip de ceinture
- 30. Sonnerie / Haut-parleur de la base
- 31. **Prise téléphonique** (pour la connexion à la ligne téléphonique)
- 32. **Prise d'entrée d'adaptateur CA** (pour connexion à une source d'alimentation CA)

6. Icônes de l'écran du combiné

- 1. Force d'antenne
- 2. Heure & date
- 3. Icône de nouvel appel
- 4. # de nouveaux ou d'anciens appels
- 5. Indicateur de la force de la pile
- 6. Niveau de volume VL1 à VL 5
- 7. Réglage de la tonalité T1 à T4 (efficace lorsque AMP est activé)
- 8. PARLER (TALK) (ou HAUT-PARLEUR)
- 9. Compteur d'appel (HH:MM:SS)



7. Schéma du menu du combiné



8. Répondre au téléphone

- 1. Appuyer la touche 🔊 lorsque le téléphone sonne.
- 2. (Appuyer une seconde fois sur pour activer le haut-parleur si nécessaire)
- 3. Appuyer sur la touche pour terminer l'appel.

9. Faire un appel

- 1. Composer le numéro de téléphone et confirmer sur l'écran.
- 2. Appuyer sur la touche pour aller en ligne et composer.
- 3. (Appuyer de nouveau la touche pour activer le haut-parleur si nécessaire).
- 4. Appuyer sur la touche pour terminer l'appel.

Mode muet du combiné

- 1. Durant un appel, pour plus d'intimité, appuyer sur la touche pour mettre le combiné en mode muet.
- 2. Appuyez de nouveau sur la touche pour terminer le mode muet.

10. Contrôle du volume (combiné et haut-parleur)

Durant un appel, appuyer sur la touche sur le côté du combiné pour changer le réglage du volume. Le réglage du volume est indiqué sur l'écran en tant que NV1 à NV5.

11. Fonction amplifier [AMP]

- 1. Durant un appel, appuyer sur la touche MP pour ajouter un niveau supplémentaire d'amplification (CL-60=32 dB; CL-35=20 dB) au volume du récepteur. Cela sera indiqué par un bouton lumineux. Le réglage de la tonalité numérique devient actif dans ce mode. Veuillez utiliser les touches Monter la tonalité et Baisser la tonalité (Tone/Up et Tone/Down) pour ajuster jusqu'à la clarté vocale désirée.
- 2. Appuyer à nouveau sur la touche AMP pour désactiver le levier supplémentaire d'amplification Le réglage de la tonalité devient inactif lorsqu la fonction AMP est désactivée.



12. Contrôle de la tonalité du combiné

- 1. Durant un appel, quand [AMP] est activé (lumineux), le réglage de la tonalité digitale devient aussi actif.
- 2. Appuyer sur la touche T/▲ ou T/▼ pour sélectionner l'un des quatre réglages de tonalités pour une clarté vocale optimale. Le réglage de la tonalité digitale est indiqué sur l'écran en tant que T1 à T4. (T1 est pour le renforcement de la basse fréquence et T2 est le réglage de fréquence normal; T4 est pour une haute fréquence.)
- 3. Si nécessaire, réajuster le volume du récepteur pour améliorer davantage la clarté vocale.

13. Commutateur des fonctions AMP & parler (Talk) automatiques

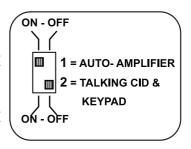
La fonction Peut être réglée automatiquement à ACTIVÉE chaque fois que le téléphone est utilisé. Cette activation automatique de la fonction Personnient le mieux à l'utilisation de malentendant(e)s uniquement.

Avertissement : s'il y a à la fois des utilisateurs malentendants et à audition normale, veuillez ne pas utiliser le réglage Activation automatique. Cela protège les utilisatrices et utilisateurs à audition normale d'un choc acoustique soudain dû au fort volume du réglage.

Ce réglage automatique peut être sélectionné par un commutateur à glissière et est recommandé pour l'utilisation d'une personne vivant seule. L'ID vocale de l'appelant(e) et le clavier vocal peuvent aussi être activés/désactivés par un deuxième commutateur à glissière.

Ouvrez le compartiment des piles pour découvrir deux petits commutateurs à glissière tel que montré ici.

- 1. Glissez le commutateur 1 vers ACTIVÉ (ON) si vous souhaitez que MP soit automatique.
- 2. Glissez le commutateur 2 vers ACTIVÉ (ON) si vous souhaitez l'ID de l'appelant vocal et le clavier sonore.



(Note: Les deux fonctions des commutateurs peuvent être modifiées par des changements faits dans le sous-menu "Réglage du combiné" et vice-versa)

14. Programmation des mémoires à touche unique

- 1. Lorsque la ligne est inactive, entrez le numéro de téléphone et confirmez-le à l'écran.
- 2. Appuyez et maintenez la touche M3/(ou M1, M2) durant 5 secondes pour sauvegarder. Vous entendrez un bip sonore qui confirme que la sauvegarde a été effectuée avec succès.

15. Composition à partir de la mémoire d'une touche unique

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur M3/pour confirmer le numéro.
- 2. Appuyez sur pour activer la ligne et composer.

16. Liste des appels sortants (recomposer / copier / supprimer)

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur T/▼ pour voir le dernier appel effectué.
- 2. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour revoir les dix derniers appels effectués.
- 3. Pour recomposer le numéro affiché, appuyez simplement sur 🔊 .
- 4. (Pour supprimer ou pour ajouter au répertoire téléphonique, appuyez sur et faîtes défiler jusqu'à l'option de sous-menu appropriée. Appuyez sur pour confirmer.)

17. Liste des appels entrants (rappeler / copier / supprimer)

Vous devez souscrire au service ID de l'appelant(e) de votre compagnie de téléphone pour voir l'information d'ID de l'appelant(e).

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur T/▲ en premier pour afficher les dernières informations de l'appelant(e)
- 2. Appuyez sur T/▼ pour faire défiler la liste d'appelant(e)s.
- 3. Pour composer le numéro affiché, appuyez simplement sur 🔁 .
- 4. (Pour supprimer ou copier dans le répertoire téléphonique, appuyez sur MENU/RI et faîtes défiler jusqu'à l'option de sous-menu appropriée. Appuyez su MENU/RI pour confirmer).



18. Créer des entrées dans le répertoire téléphonique

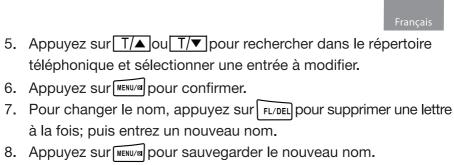
- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/sd, et ensuite sur T/▼ pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
- 2. Appuyez sur MENU/8 pour confirmer.
- 3. Appuyez sur T/▼ pour défiler jusqu'à "AJOUT. ENTRÉE".
- 4. Appuyez sur MENU/M pour confirmer. L'écran va afficher : "NOM?".
- 5. Saisissez le nom, puis appuyez sur menu/a pour sauvegarder.
- 6. L'écran va afficher "NUMBER ?".
- 7. Saisissez le numéro et appuyez sur pour sauvegarder.
- 8. L'écran affiche "MÉLODIE 1" et joue automatiquement la mélodie.
- 9. Appuyez sur pour sauvegarder. L'écran affiche "AJOUT. ENTRÉE".
- 10. Appuyez sur pour terminer le processus, ou allez à l'étape 4 pour créer une nouvelle entrée.

19. Lister et rechercher une entrée de répertoire téléphonique

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur wenu/sel et puis sur T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉPERTOIRE ".
- 2. Appuyez sur pour confirmer. L'écran affichera "LISTE".
- 3. Appuyez sur pour confirmer et l'écran affichera la première entrée du répertoire téléphonique.
- 4. Appuyez sur T/▲ et T/▼ pour rechercher dans le répertoire téléphonique.
- 5. Pour appeler au numéro affiché sur l'écran à n'importe quel moment, appuyez simplement sur la touche 🔊 .

20. Modifier une entrée du répertoire téléphonique

- Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur ▼▼
 pour défiler jusqu'à "RÉPERTOIRE ".
- 2. Appuyez sur MENU/® pour confirmer. L'écran affichera "LISTE".
- 3. Appuyez sur T/▼ pour défiler jusqu'à "MODIF. ENTRÉE"
- 4. Appuyez sur pour confirmer. L'écran affichera la première entrée du répertoire téléphonique.



- 9. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour bouger le curseur clignotant sur le chiffre voulu et puis appuyez sur FL/DEL pour supprimer ce chiffre.
- 10. Saisissez un nouveau chiffre si nécessaire.
- 11. Appuyez sur pour sauvegarder le numéro de téléphone.
- 12. L'écran affiche "MÉLODIE" et une tonalité de sonnerie joue.
- 13. Appuyez sur pour sauvegarder la tonalité de sonnerie; l'écran affiche encore "MODIF. ENTRÉE".
- 14. Appuyez sur pour terminer les modifications, ou allez à l'étape 4 et répétez pour modifier une autre entrée.

21. Supprimer (tout supprimer) une entrée du répertoire téléphonique)

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/s et puis sur T/▼ pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
- 2. Appuyez sur la touche pour confirmer. L'écran affiche "LISTE".
- 3. Appuyez sur T/▼ pour défiler jusqu'à "EFFAC. ENTRÉE" (ou "TOUT EFFACER").
- 4. Appuyez sur la touche pour menu/s confirmer. L'écran affiche la première entrée du répertoire téléphonique.
- 5. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour rechercher à travers tout le répertoire téléphonique et sélectionner une entrée à supprimer.
- 6. Appuyez sur pour confirmer une sélection. L'écran affiche "CONFIRMER?".
- 7. Appuyez encore sur MENU/® pour confirmer.
- 8. Appuyez sur pour terminer.

22. Réviser l'état de la mémoire (répertoire téléphonique)

- Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur et puis T/▼
 pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
- 3. Appuyez sur pour confirmer. L'écran affiche l'état de la mémoire comme msuit : (xxx/150).
- 4. Où 150 est le nombre maximal d'entrées et xxx représente le nombre actuel d'entrées.
- 5. Appuyez sur pour terminer.

23. Modèle CL-35

Modèle CL-35 n'a pas parle-clavier

24. Indicateur d'utilisation

- 1. Ceci est un indicateur à usages multiples. S'il affiche une lumière continue, cela signifie que vous êtes en ligne et que vous utilisez le téléphone.
- 2. Il clignote (rapidement) durant un appel entrant. Cet indicateur clignotant indique aussi que quelqu'un est en train d'utiliser un téléphone auxiliaire sur la même ligne.
- 3. Il clignote (lentement) lorsque vous programmez la mémoire où êtes en train d'entrer un numéro de téléphone.

25. Enregistrer un nouveau combiné à la base

(**Note:** Chaque combiné CL-60/35 est pré-enregistré à l'usine et est prêt à être utilisé à la sortie de la boîte. Vous n'avez besoin de suivre les étapes suivantes que si vous avez acheté un second combiné pour le système. Un maximum de cinq combinés est autorisé.)

- 1. Appuyez sur la touche PAGE sur la base durant environ 7 secondes lorsque la ligne est inactive, et la base commencera à clignoter et fera un bip sonore. Cela indique que la base est prête pour l'enregistrement du combiné. (Veuillez compléter les étapes suivantes dans les 120 prochaines secondes).
- Lorsque la ligne est inactive, appuyez et maintenez enfoncée la touche PAGE sur le côté du combiné durant environ 5 secondes. Cela fera un bip sonore etl'écran affichera. "RECHERCHANT 1".
- 3. Attendez environ 10 secondes pour que l'enregistrement se fasse. Un long son "du di du" indiquera que l'opération a été effectuée avec succès. (**Note:** Après avoir enregistré le combiné à la base, le symbole d'antenne apparaîtra stable en haut à gauche de l'écran. Si la base et le combiné n'ont pas été correctement enregistrés, le symbole d'antenne clignotera.)

(**Note:** Après avoir enregistré le combiné à la base, le symbole d'antenne \forall apparaîtra stable en haut à gauche de l'écran. Si la base et le combiné n'ont pas été correctement enregistrés, le symbole d'antenne \forall clignotera.)

26. Dés-enregistrer un combiné

Note: Cette fonction est utilisée lorsqu'il y a besoin de dés-enregistrer un combiné afin de pouvoir ajouter un nouveau combiné à la base).

- 1. Appuyez sur la touche lorsque la ligne est inactive, et l'écran affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGES BASE"
- 3. Appuyez sur la clé MENU/8 et l'écran affichera "EFFAC COMBINÉ"
- 4. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "CODE PIN?"
 Puis, appuyez sur les touches numériques afin d'entrer le mode de passe pour confirmer. (le NIP par défaut = "0000")

ra	n	çа	is

- 5. Appuyez sur la touche MENU/SI et l'écran affichera le combiné à dés-enregistrer, ou appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour sélectionner un autre combiné à dés-enregistrer.
- 6. Appuyez sur la touche (i un son de "di du" signifiera que le dés-enregistrement a été effectué avec succès, et un son de "di..." signifier que le dés-enregistrement a échoué. (Note: le combiné sur lequel cette étape est effectuée ne peut pas être dés-enregistré.)
- 7. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

27. Dés-enregistrer tous les combinés

- 1. Appuyez sur la touche PAGE de la base durant 7 secondes et la lumière rouge de la base commencera à clignoter.
- 2. Appuyez encore sur la touche PAGE de la base sept fois supplémentaires, plus rapidement (appuyer une fois par seconde). L'indicateur clignotant de la sonnerie devrait clignoter plus rapidement avant d'indiquer que le processus de dés-enregistrement est en cours.
- 3. Le dés-enregistrement est complété lorsque la lumière de l'indicateur s'éteint, suivi d'un bip sonore.
- 4. Tous les combinés enregistrés préalablement sont maintenant dés-enregistrés.
- 5. Vous devez maintenant enregistrer les combinés que vous voulez ajouter.

28. Réglage du code zone (régional)

- 1. Appuyez sur la touche lorsque la ligne est inactive et cela affichera "JOURNAL". Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMBINÉ".
- 2. Appuyez sur la touche MENU/8 et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO".
- 3. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour défiler jusqu'à "CODE ZONE".
- 4. Appuyez sur la touche pour sélectionner le code régional à modifier.

- Utilisez le clavier pour entrer un nouveau code régional.
 (Si nécessaire, appuyez sur la touche FL/DEL pour effacer le vieux code zone)
- 6. Appuyez sur la touche pour confirmer l'entrée.
- 7. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

29. Réglage du mode composition (freq vocales ou decimal)

(CL-60 est réglé par défaut pour la composition par freq vovales (tonalité)

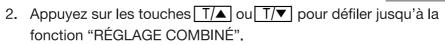
- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGES BASE".
- 3. Appuyez sur la touche MENU/®, puis cela affichera "EFFAC. COMBINÉ"
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "MODE NUM."
- 5. Appuyez sur la touche et cela affichera "FREQ VOCALES" ou "DECIMAL"
- 6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner le mode "FREQ VOCALES" ou "DECIMAL".
- 7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "Du" indiquera que le réglage a été effectué avec succès.
- 8. Appuyez sur la touche pour quitter le réglage et pour désactiver la ligne.

30. Réponse automatique lorsque vous soulevez le combiné

Si cette fonction est EN MARCHE, soulever le combiné de la base va répondre automatiquement à l'appel entrant, sans avoir besoin d'appuyer sur la touche " Parler ". Cette fonction est inactive par défaut.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU/8 et cela affichera "JOURNAL".





- 3. Appuyez sur la touche et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO".
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉPONSE AUTO".
- 5. Appuyez sur la touche pour confirmer, et cela affichera "INACTIF" ou "ACTIF".
- 6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner INACTIF ou ACTIF.
- 7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération.
- 8. Appuyez sur pour désactiver la ligne.

31. Réglage du nom du combiné

Cette fonction vous permet d'afficher un NOM favori sur l'écran du combiné. Des noms comme "Bureau", "Kevin" ou "Salon" suggèrent l'endroit où il devrait se retrouver.

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGE COMBINÉ".
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer et affichera "RÉGLAGE AUDIO".
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "NOM COMBINE".
- 5. Appuyez sur la touche pour le sélectionner et un curseur va clignoter.
- 6. Utilisez le clavier pour entrer un nom.
- 7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération.
- 8. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

32. Sélection du langage

L'affichage de l'écran supporte trois langues : l'anglais, le français et l'espagnol. Le combiné CL-60A ne supporte que l'anglais et le français pour l'ID vocale de l'appelant(e) et pour le clavier vocal.

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGE COMBINÉ".
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer et afficher "RÉGLAGE AUDIO".
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "CHOIX LANGUE".
- 5. Appuyez sur MENU/SI et cela affichera "ENGLISH".
- 6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner "FRANÇAIS" ou "ESPAGNOL".
- 7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération.
- 8. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

33. Modifier le NIP (changer le mot de passe)

Certaines modifications importantes des fonctions requièrent que l'utilisateur ou l'utilisatrice entre son NIP pour éviter que des changements accidentels ne se produisent. Le NIP par défaut est le "0000".

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche menu/selet cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGE BASE".
- 3. Appuyez sur MENU/® pour confirmer.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction
- 5. Appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera "CODE PIN?"

- 6. Entrez l'ancien NIP ou celui par défaut "xxxx" et cela affichera NV CODE PIN? (Note: Le NIP par défaut = "0000")
- 7. Entrez votre nouveau NIP préféré à 4 chiffres. Dans l'éventualité d'une mauvaise entrée, appuyez la touche pour supprimer et puis ré-entrez au complet.
- 8. Appuyez sur la touche pour confirmation, et l'écran va afficher "RÉPÉTER".
- 9. Entrez à nouveau votre nouveau NIP. (Assurez-vous de conserver votre NIP pour une utilisation future, car il ne peut pas être récupéré)
- 10. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération.
- 11. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

34. Réglage du format de l'heure

Le format de l'heure est de 12 ou de 24 heures.

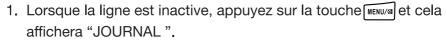
- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera "JOURNAL".
- Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE COMBINE"
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "DATE / HEURE" et appuyez sur MENU/® pour confirmer.
- 5. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "FORMAT HEURE"
- 6. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "12H"
- 7. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner soit le format de "12H" ou de "24H".
- 8. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération. L'écran affichera à nouveau "FORMAT HEURE".
- 9. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

35. Réglage de la date & l'heure

Si vous êtes abonné(e) au service d'ID de l'appelant(e) de votre compagnie de téléphone locale, l'information de la date et de l'heure se mettra à jourautomatiquement dans les données d'ID de l'appelant(e).



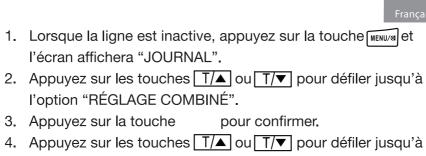
Sinon, l'utilisatrice ou l'utilisateur devra régler l'heure dans le format de 24 heures et puis changer ultérieurement vers le format de 12 heures pour l'affichage des AM et PM. (Note : l'indication "PM" ne peut pas être réglée dans le mode de 12 heures)



- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGE COMBINE"
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction "FORMAT DE L'HEURE" et appuyez sur MENU/® pour confirmer.
- 5. Appuyez sur la touche T/▼ pour voir "24 H" et puis appuyez sur menu⁄a pour le sélectionner.
- 6. Appuyez sur la touche T/▼ pour voir "RÉGLER HEURE"
- 7. Utilisez les touches numériques pour entrer une nouvelle heure dans le format de 24 heures (HH/MM).
- 8. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès du réglage. L'écran affichera à nouveau "RÉGLER HEURE".
- 9. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLER DATE" et appuyez sur MENU/Al pour confirmation.
- 10. Utilisez les touches numériques pour entrer la nouvelle date dans le format (MM / DD / YYYY).
- 11. Appuyez sur la touche pour confirmation. Un son de "di du" indiquera le succès du réglage. L'écran affichera à nouveau "RÉGLER DATE".
- 12. Appuyez sur la touche pour quitter et retourner au mode veille.

36. Restaurer les paramètres par défaut du combiné

Note: Ce paramètre restaure les réglages par défaut du combiné Tout réglage personnalisé sera perdu. Les entrées du répertoire téléphonique ne seront pas affectées.



- 5. Appuyez sur la touche pour confirmer et cela affichera "CODE PIN?".
- 6. Entrez votre NIP xxxx (le NIP par défaut = "0000").

"RAZ COMBINE".

- 7. Appuyez sur la touche MENU/9 pour confirmer. Un son de "di du" indiquera lesuccès de l'opération.
- 8. Appuyez sur la touche pour quitter et retourner au mode veille. Veuillez allouer 10 secondes au combiné pour rétablir le protocole de transfert avec la base.

37. Restaurer les paramètres par défaut de la base

Note: Ce paramètre restaure les réglages par défaut de la base. Tous les réglages par défaut seront perdus. Tous les messages et l'heure seront affectés.

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU/ et l'écran affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGES BASE".
- 3. Appuyez sur la touche MENU/RI pour confirmer.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "REG USINE".
- 5. Appuyez sur la touche pour confirmer et cela affichera "CODE PIN?". Entrez le NIP xxxx (le NIP par défaut = "0000").
- 6. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération. Toutefois, un son de "di" indiquera l'entrée d'un mauvais NIP. Entrez-le de nouveau.

7. Appuyez sur la touche pour quitter et retourner au mode veille. Veuillez allouer 10 secondes au combiné pour rétablir le protocole de transfert avec la base.

38. Révision de la liste d'appels (appels reçus)

- 1. Appuyez sur la touche lorsque la ligne est inactive et cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur la touche et cela affichera "REÇUS".
- 3. Appuyez sur la touche et cela affichera le dernier groupe des appels reçus.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler à travers les numéros jusqu'à celui que vous voulez rappeler ou sauvegarder.

(Note: Appuyer sur la touche en mode veille est un raccourci jusqu'à la Liste des appels reçus.)

39. Rappeler un appelant entrant

- Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital.
- 2. Appuyez sur la touche nour composer le numéro.

40. Ajouter un appel entrant au répertoire téléphonique

- 1. Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital.
- 2. Appuyez sur la touche pour confirmer, et l'écran affichera "AJOUT. REPERT"
- 3. Appuyez sur la touche MENU/s et cela affichera "NOM?".
- 4. Entrez le nom en utilisant le clavier.
- 5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche et cela affichera à nouveau le numéro de téléphone à modifier.
- 6. Appuyez sur les touches T/▲, T/▼ or FL/DEL pour revoir les numéros de téléphone.

- 7. Appuyez sur la touche pour sauvegarder et retourner au mode révision d'appels entrants.
- 8. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

41. Supprimer l'enregistrement d'un appel entrant de la liste d'appels

- 1. Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital :
- 2. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "AJOUT. REPERT?".
- 3. Appuyez sur la touche T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "EFFACER".
- 4. Appuyez sur la touche MENU/A et cela affichera "CONFIRMER?", puis appuyez encore sur MENU/A pour la confirmation.
- 5. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

42. Supprimer l'enregistrement de tous les appels entrants de la liste d'appels

- 1. Alors que vous examinez un appel entrant :
- 2. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "AJOUT. REPERT?".
- 3. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "TOUT EFFACER".
- 4. Appuyez sur la touche et cela affichera "CONFIRMER?", puis appuyez à nouveau sur pour la confirmation.
- 5. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

43. Révision de la liste d'appels (numéros composés)

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et l'écran affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur la touche et l'écran affichera "REÇUS".
- 3. Appuyez sur la touche T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "COMPOSÉS".

- 4. Appuyez sur la touche et cela affichera les appels composés les plus récents.
- 5. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour examiner les dix (10) appels composés les plus récents.
- 6. Appuyez sur la touche pour recomposer le numéro affiché sur l'écran.

(Note: Appuyer sur la touche T/▼ durant le mode veille est un raccourci jusqu'aux "Appels composés" ou jusqu'à la liste des appels sortants.)

44. Enregistrer dans le répertoire téléphonique à partir de la liste d'appels

- 1. Examinez et sélectionnez un numéro de téléphone parmi la Liste des appels composés comme ci-dessus.
- 2. Appuyez sur la touche MENU/sel et l'écran affichera "AJOUT. REPERT".
- 3. Appuyez sur la touche MENU/a et l'écran affichera "NOM?".
- 4. Utilisez le clavier pour entrer le nom.
- 5. Appuyez sur la touche MENU/® et l'écran affichera le numéro à sauvegarder. Appuyez sur les touches T/▲, T/▼ ou FL/DEL pour réviser le numéro si nécessaire.
- 6. Appuyez sur la touche MENU/® et cela affichera "MÉLODIE 1".
- 7. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner la tonalité de sonnerie comme la sonnerie V.I.P.
- 8. Appuyez sur la touche pour sauvegarder et retourner au mode révision.
- 9. Appuyez sur la touche 🔁 pour désactiver la ligne.

45. Supprimer un appel de la liste d'appels

- 1. Révisez et sélectionnez un numéro de téléphone de la Liste des appels composés comme ci-dessus.
- 2. Appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera "AJOUT. REPERT".
- 3. Appuyez sur la touche

 T/▼ pour défiler jusqu'à "EFFACER" ou jusqu'à "TOUT EFFACER".



- 4. Appuyez sur la touche pour confirmer. L'écran affichera à nouveau "CONFIRMER?".
- 5. Appuyez sur la touche MENU/8 pour confirmer.
- 6. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

46. Interphone entre les combinés

- 1. Cette fonction est disponible lorsque deux combinés ou plus sont enregistrés sur la même base.
- 2. La base doit être sous tension pour que la fonction interphone fonctionne.

Interphone du combiné 1 au combiné 2

- 1. Durant le mode veille, appuyez sur la touche PAGE sur le combiné 1. L'écran affichera "COMB? 2".
- 2. Entrez "2" et l'écran affichera "APPEL COMB 2". Le combiné 2 va sonner.
- 3. L'utilisatrice ou l'utilisateur du combiné 2 devra appuyer la touche du combiné 2 pour entrer en mode parler (TALK).
- 4. Appuyez sur la touche de l'un des deux combinés pour terminer le mode interphone et retourner au mode veille.

47. Tonalité de sonnerie et réglage du volume du combiné

- 1. Durant le mode veille, appuyez sur la touche menu/s et cela affichera "JOURNAL".
- Appuyez sur les touches T/▲ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMB".
- 3. Appuyez sur la touche et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO".
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE SONNERIE".
- 5. Appuyez sur la touche MENU/® et l'écran affichera "SONNERIE INT".
- 6. Appuyez sur la touche T/▲ ou T/▼ pour afficher "SONN. INTERNE" ou "SONN. EXTERNE".

(SONNERIE INT signifie régler la sonnerie de l'interphone interne.) (SONNERIE EXT signifie régler la sonnerie de l'appel entrant externe.)

Sonnerie d'appel entrant interurbain

- 1. Alors que l'écran affiche "SONN. EXTERNE", appuyez sur
- 2. Appuyez sur la touche FEND/R et l'écran affichera "MÉLODIE".
- 3. Appuyez sur la touche et l'écran affichera et fera jouer la sonnerie actuelle, par exemple la "MÉLODIE 1".
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour défiler entre les différentes mélodies de sonneries (dix différentes sonneries sont disponibles)
- 5. Après avoir sélectionné le son de la sonnerie, appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera à nouveau "MELODY".
- 6. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour afficher le "VOLUME".
- 7. Appuyez sur la touche et l'écran affichera l'actuel volume de la sonnerie de téléphone, par exemple : "VOLUME 3"
- 8. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour défiler entre les différents volumes de sonnerie (5 niveaux).
- 9. Appuyez sur la touche pour confirmer la nouvelle sélection affichée. Un son de "di du" indiquera le succès d'une sélection.
- 10. Appuyez sur la touche opour retourner au mode veille.

Sonnerie de l'interphone

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE COMBINE".
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO"
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ or T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE SONNERIE".
- 5. Appuyez sur la MENU/SI touche et l'écran affichera "SONN. EXTERNE".
- 6. Appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera "MÉLODIE".

- 7. Appuyez sur la touche MENU/S et l'écran affichera et fera jouer la sonnerie actuelle, comme par exemple "MÉLODIE 1"
- 8. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner une sonnerie différente (cinq différentes sonneries internes).
- 9. Après avoir sélectionné le son de la sonnerie, appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera à nouveau "MÉLODIE".
- 10. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "VOLUME".
- 11. Appuyez sur la touche et l'écran affichera le volume actuel de la sonnerie, comme par exemple "VOLUME 3"
- 12. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner le volume de sonnerie désiré (5 niveaux).
- 13. Appuyez sur la touche pour confirmer la nouvelle sélection. Un son de "di du" indiquera le succès de la sélection.
- 14. Appuyez sur la touche pour retourner au mode veille.

48. Réglage de la tonalité du clavier et de la tonalité d'avertissement

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et l'écran affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMBINE".
- 3. Appuyez sur la touche pour confirmer.
- 4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE DE TONALITÉ".
- 5. Appuyez sur la touche pour confirmer.
- 6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour afficher soit "BIP CLAVIER", "BAT. FAIBLES" ou "SIGN. FAIBLE"

Sélectionner la tonalité de touche

- 7. Lorsque l'écran affiche "BIP CLAVIER ", appuyez sur la touche MENU/ et l'écran affichera soit "ACTIF" ou "INACTIF".
- 8. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour afficher "ACTIF"
- 9. Appuyez sur la touche pour confirmer et l'écran affichera à nouveau "BIP CLAVIER".

10. Appuyez la touche pour retourner au mode veille.

Tonalité d'avertissement de piles faibles

L'étape de réglage détaillé est similaire à celle du réglage de la BIP CLAVIER.

(Note: Lorsque la ligne est active, il y aura un son "di" si les batteries sont faibles si cette alarme est réglée à actif. Lorsque la ligne est inactive, il n'y aura pas de son d'alarme; le symbole de la capacité des piles sera affiché à l'écran seulement.)

Tonalité d'avertissement Hors-de-portée

L'étape de réglage détaillé est similaire à celle du réglage de la BIP CLAVIER.

(Note: Lorsque la ligne est active, si SIGN. FAIBLE est en actif, il y aura un long son "di" si le combiné est hors de portée de la base.)

49. Appel en attente

Vous devez être inscrit(e) au service Appel en attente de votre compagnie de téléphone locale afin de profiter de cette commodité.

- Si un nouvel appel entre pendant que vous êtes déjà au téléphone, vous entendrez un court bip dans votre récepteur qui signifie qu'un nouvel appel est en attente.
- 2. Appuyez sur la touche FL/DEL une seule fois et cela vous permettra de parler avec la seconde personne tout en plaçant la première personne en attente.
- 3. Si vous voulez retourner à la première personne, appuyez encore une fois sur la touche FL/DEL.

50. Transférer un appel entrant du combiné 1 au combiné 2

1. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche PAGE et puis appuyez sur "2" sur le clavier. Cela va téléavertir le combiné 2 tout enmettant l'appel entrant EN ATTENTE.



- 2. Lorsque le combiné 2 sonne, appuyez sur la touche
 sur le combiné 2 pour répondre au téléavertissement.
- 3. Par l'entremise de l'interphone, avertissez le combiné 2 qu'un appel entrant est en attente.
- 4. Appuyez sur la touche sur le combiné 1 pour transférer l'appel et puis appuyez sur la touche du combiné 1 pour quitter la ligne.

(**Note:** S'il n'y a pas de réponse de la part du combiné 2 dans les 30 secondes, l'appel sera transféré à nouveau au combiné 1.)

51. Appel conférence

Cela permet à deux combinés d'être en conférence avec un appel entrant.

- 1. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche pour répondre à l'appel entrant.
- 2. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche PAGE et puis appuyez sur "2" su le clavier pour téléavertir le combiné 2. (cela place automatiquement l'appelant(e) EN ATTENTE.)
- 3. Sur le combiné 2, appuyez sur la touche pour répondre au téléavertissement.
- 4. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche pour initier la conférence. Les combinés 1 et 2 sont maintenant connectés avec l'appelant(e) extérieur.
- 5. Sur n'importe quel des deux combinés, appuyez sur la touche pour terminer l'appel et retourner au mode veille.

52. Fonction Pas d'interruption (" NON DISTURB ")

Cette fonction désactive la sonnerie du combiné et permet à l'utilisatrice ou l'utilisateur d'ignorer tous les appels entrants (sauf les appels par interphone).

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche # durant 5 secondes pour activer la fonction pas d'interruption et l'écran affichera "NON DISTURB".

2. Pour désactiver la fonction "NON DISTURB", appuyez à nouveau sur la touche # et maintenez-la enfoncée durant 5 secondes.

53. Fonction de pause

Au cours de la pré-numérotation ou de la programmation de la mémoire à une touche, appuyez sur la touche RD/P cela va insérer une pause de 2 secondes dans la séquence de numérotation.

54. Bloquer (restriction de frais d'appels)

Cette fonction permet à l'utilisateur ou l'utilisatrice de prévenir la composition d'un certain code régional. Par exemple : les numéros 1 900 xxx xxxx peuvent être limités.

- 1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU/SI et l'écran affichera "JOURNAL".
- 2. Appuyez sur la touche T/A pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMBINE". Appuyez sur MENU/A pour le sélectionner.
- 3. Appuyez sur la touche T/▲ pour défiler jusqu'à l'option "BLOQUER". Appuyez sur MENU/⊗ pour la sélectionner.
- 4. L'écran du combiné affichera "CODE PIN ?".
- 5. Entrez le NIP sur le clavier et puis appuyez sur la touche pour confirmer. (le NIP par défaut est le "0000"). Appuyez sur la touche T/A pour l'activer si nécessaire.
- 6. L'écran du combiné affichera "SÉLECT NUM". Appuyez sur pour confirmer.
- 7. L'écran du combiné affichera "NUMBER 1". Appuyez sur la touche MENU/8 pour confirmer.
- 8. L'écran du combiné affichera "NUMBER 2".
- 9. Entrez le préfixe à limiter (jusqu'à 4 chiffres sont autorisés).
- 10. Appuyez sur MENU/8 pour confirmer.
- 11. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour entrer un autre préfixe. (4 préfixes sont autorisés).



(Si «EXTERNE» est sélectionnée, tous les appels sortants sont bloqués.)

55. Alimentation du combiné (en fonction/hors fonction)

La mise hors tension d'un combiné ignore tous les appels et économise l'énergie des piles.

- 1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche durant 5 secondes, puis le combiné va s'éteindre. Il n'y aura plus ni affichage ni rétro-éclairage du clavier.
- 2. Pour activer le combiné, appuyez et maintenez enfoncée la touche durant 5 secondes, et le combiné sera remis sous tension. Veuillez allouer 10-15 secondes pour un son de "di-du" qui confirmera que le combiné a rétabli le protocole de transfert avec la base.

56. Information technique

Combiné

- · Niveau de dB amplifié (Amplificateur inactif): 0 à 18 dB en 5 étapes
- Niveau de dB amplifié (Amplificateur actif): 32 à 50 dB (Modele CL-60)
 22 à 40 dB (Modele CL-35)
- · Réglages du contrôle de la tonalité: 4 réglages T1, T2, T3, T4 (haute tonalité)
- · Langue d'affichage: anglais, français, espagnol
- · Voix parlante du combiné: anglais (dans les deux modes anglais et espagnol), français.
- Durée de vie des piles du combiné : Approximativement 80 heures (Modele CL-60), 60 heures (Modele CL-35)

Dimensions

Taille du combiné: 7.0" x 2.1" x 1.2" Taille de la base: 6.7" x 3.1" x 5.0"

Poids

Poids du combiné: 5.7 onces. Poids de la base: 16 onces.

Écarts de température:

Fonctionnement: de 10 à 30°C Entreposage: de -10 à 40°C

Tension requise:

Adaptateur CA: UL listé 7.5vdc, 300 (500) ma

Piles de la base: 4 piles NiMH de type AAA (optionnelles et fournies par

l'utilisateur ou l'utilisatrice)

Piles du combiné: 2 piles NiMH de type AAA (incluses)

Note: Les caractéristiques sont sujettes à changement sans préavis.

57. Dépannage

- Q1: L'indicateur de chargement de la base n'est pas allumé lorsque le combiné est placé sur le support de la base.
- Rép: Bouger légèrement le combiné pour assurer un meilleur contact.
- Q2: Pas d'information sur l'ID de l'appelant(e) sur un appel entrant.
- Rép: Vérifiez votre abonnement auprès de votre compagnie de téléphone.
- Q3: Il n'y a pas de tonalité.
- Rép: Vérifiez l'adaptateur CA et la connexion du câble téléphonique. Assurez-vous que vous n'êtes pas trop loin de la base. S'il s'agit d'un nouveau combiné, vous devez l'enregistrer à la base avant de l'utiliser.
- Q4: Quand j'appuie sur la touche, le combiné émet un bip mais il n'y a pas de tonalité.
- Rép: Le combiné a probablement perdu la synchronisation avec la base. Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour éteindre le combiné, et répétez pour le réactiver. La base et le combiné devraient de synchroniser à l'intérieur de 5-30 secondes.
- Q5: Pas d'affichage sur le combiné.
- Rép: Vérifier que la pile est OK; assurez-vous que le combiné n'est pas désactivé.
- Q6: Le clignotant du combiné fonctionne, mais le combiné ne sonne pas.
- Rép: Vérifiez que le volume de la sonnerie du combiné n'est pas réglé au minimum; vérifiez que la fonction " Pas d'interruption " n'est pas activée.
- Q7: Pourquoi le clignotant rouge clignote toujours?
- Rép: Cela indique que vous avez un message vocal en attente dans le serveur de messagerie vocale. Ou, vous avez manqué un appel; réviserla liste des appels entrants efface cet indicateur.
- Q8: Bruit statique sur la ligne.
- Rép: Votre téléphone peut être localisé près d'une lampe tactile, d'un four à micro-ondes ou de tout autre appareil. Si vous avez un service de modem DSL pour votre ordinateur, assurez-vous d'avoir installé un filtre DSL pour bloquer le bruit du DSL.

- Q9: Comment puis-je désactiver la fonction sonore du clavier (Modele CL-60)?
- Rép: Ouvrez le compartiment des piles et glissez le commutateur du bas vers la gauche ou ARRÊT (OFF).
- Q10: Mon écran de téléphone écrit "Combiné verrouillé " lorsque j'essaie de composer ou d'appuyer sur n'importe quelle touche?
- Rép: Votre téléphone est verrouillé parce que la touche * a été maintenue enfoncée trop longtemps. Pour déverrouiller le téléphone, appuyez simplement sur la touche * pendant environ 5 secondes.

58. Information de la FCC pour la clientèle états-unienne uniquement

- Cet équipement est conforme à la partie 68 du règlement de la FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. Sur le fond de cet équipement, il y a une étiquette qui contient, entres autres informations, un identificateur de produit [US: XXXXXXXXX]. Si requis, ce numéro devra être fourni à la compagnie de téléphone.
- 2. Si cet équipement, CL-xx, cause des dommages au réseau téléphonique, la compagnie téléphonique vous avertira à l'avance qu'une interruption temporaire du service peut être requise. Si l'avis à l'avance n'est pas possible, la compagnie téléphonique avertira le consommateur aussitôt que possible. En outre, vous serez informé(e) de votre droit de déposer une plainte à la FCC si vous le jugez nécessaire.
- 3. La compagnie de téléphone peut apporter des changements dans ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures qui pourraient affecter le fonctionnement de l'équipement. Si cela arrive, la compagnie de téléphone vous préviendra à l'avance afin que vous fassiez les modifications nécessaires pour maintenir un service ininterrompu.

- 4. Si vous rencontrez des difficultés avec cet équipement, déconnectez-le du réseau jusqu'à ce que le problème soit réglé ou jusqu'à ce que vous soyez sûr(e) que l'équipement n'est pas défectueux.
- 5. Veuillez suivre les instructions de réparation lorsqu'il y en a (par exemple la section du remplacement des piles); autrement, ne changez pas ou ne réparez pas des pièces de l'appareil, sauf si spécifié.
- 6. La connexion à un service de ligne partagée est soumise aux tarifs locaux. Contactez la commission des services publics de l'état, la commission des fonctions publiques ou la commission d'entreprise pour de l'information.
- 7. Si la compagnie de téléphone demande de l'information sur l'équipement qui est connecté à ses lignes, informez-la sur :
- A. Le numéro de téléphone auquel cet appareil est connecté,
- B. Le numéro d'équivalence de la sonnerie [REN]
- C. La prise USOC requise [RJ11C], et
- D. Le numéro d'enregistrement de la CFC [US: XXXXXXXXX]
- E. Les articles (B) et (D) sont indiqués sur l'étiquette. Le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer combien d'appareils peuvent être connectés à votre ligne téléphonique. Dans la plupart des régions, la somme des REN de tous les appareils d'une ligne ne doivent pas excéder cinq (5). Si trop d'appareils sont attachés, ils peuvent ne pas sonner correctement.

59. Information du service de garantie

Votre téléphone CL-xx et fourni avec une garantie limitée de un an. Nous garantissons que durant cette période, à partir de la date d'achat, le propriétaire original du téléphone est protégé des défectuosités des pièces et mains d'oeuvres, vous n'avez qu'à retourner l'appareil (frais de transport prépayés) avec une preuve d'achat (reçu de magasin ou reçu de colis) à Serene Innovations. Serene Innovations va soit remplacer ou réparer l'unité (avec des

pièces neuves ou dans un état semblable) et vous le retourner (par UPS/Poste livraison par lien terrestre) sans frais si l'appareil est retourné dans un délai de 30 jours à partir de la date d'achat. Si l'appareil est retourné après les 30 jours, mais pendant la période de garantie (II y aura des frais d'expédition nominal supplémentaire si elle est expédiée à l'extérieur côté les 48 états américains Continental).

Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant été endommagé accidentellement, sur utilisé, mal utilisé or utilisé de manière négligente, utilisé sur un voltage ou une fréquence électrique différente qu'indiqué sur le produit ou décrit dans le manuel. Les défectuosités et les erreurs causés par des modifications non autori sées, des réparations et/ou ouverture du boitier ne sont également pas couvert par la garantie.

Cette Garantie vous donnes des droits légaux spécifiques, et vous posséder également d'autres droits, dépendant de l'état dans lequel vous vivez.

Si une défectuosité couverte par cette garantie se produit, contactez rapidement un représentant de notre département de Service à la clientèle par téléphone ou visitez le www.sereneinnovations.com pour obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR) ainsi que les instructions d'envoie pour nous retourner le produit. Tous les envois sans numéro d'autorisation de retour ne seront pas accepter et vous serons retournés à vos frais. Tous les produits autorisés pour un retour doivent être accompagnés par une preuve d'achat et une brève explication du problème. Pour plus de renseignement sur des réparations et services hors garantie, contactez notre département de Service à la clientèle.

60. Informations de la FCC Partie 68

Cet équipement est conforme à l'index 68 des règles du FCC. Sur l'équipement se trouve un logo qui contient, ainsi que plusieurs autres informations, le numéro d'enregistrement du FCC et un nombre d'équivalence de sonnerie (REN) pour le dit équipement. Si votre compagnie de téléphone vous le demande, vous devez lui fournir ces informations.

Cet équipement utilise des prises (USOC) RJ-11. La connexion au réseau de téléphone devrait être faite avec des prises standard RJ-11.

Le REN est utile pour connaître la quantité d'appareil que vous pouvez connectez au réseau et que tout les appareils sonnent lorsque quelqu'un compose et appel votre numéro de téléphone. Dans la plupart, mais pas tous les zones, la somme des REN des appareils connectés à une ligne ne devrait pas excédé cinq (5.0). Pour savoir combien d'appareil vous pouvez branchez a votre ligne, veuillez contacter votre compagnie de téléphone pour connaître le REN de votre région.

Si votre appareil téléphonique cause des dommages au réseau de téléphone, la compagnie de téléphone peut interrompre le service sur votre ligne temporairement. Si possible, ils vous avertiront à l'avance. Mais s'il est impossible de vous avertir à l'avance, ils vous contacteront ultérieurement. Vous serez informé de vos droits de déposer une plainte auprès du FCC.

Votre compagnie de téléphone peut faire des modifications dans ses infrastructures, équipements, opérations ou procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de votre équipement. S'il y a lieu, ils vous contacteront à l'avance pour vous permettre de maintenir un service téléphonique ininterrompu.

Dans l'éventualité que cet appareil faillirait à son bon fonctionnement, déconnectez-le de votre ligne téléphonique. Utilisez un autre appareil approuvé par le FCC sur la même prise téléphonique. Si le problème persiste, veuillez contacter votre compagnie de téléphone.

Si le problème ne persiste pas et qu'il semble que votre appareil en étais la cause, déconnectez l'unité de votre ligne téléphonique et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il soit réparé. Pour des informations sur les réparations ou la garantie, veuillez contacter Serene Innovations, Inc, au 562-407-5400. Veuillez noter que votre compagnie de téléphone peut vous demander de déconnecter votre appareil jusqu'à ce qu'il eut été réparé et que vous soyez certain que l'appareil ne soit pas défectueux.

Il n'y a aucune pièce de cet appareil qui peut être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne doit pas être utilisez sur une ligne de téléphone public. La connexion sur une ligne partagez peut être sujet à des frais selon l'état. Veuillez contactez la commission des services publics de l'état ou la commission des services publics pour plus d'information.

Si vous possédez un système d'alarme connectez à votre ligne téléphonique, assurez-vous que cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions a propos de ce qui pourrait désactiver votre système d'alarme, contactez votre compagnie de téléphone ou un technicien qualifié.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.

Cet appareil est conforme avec l'article 15 des règles du FCC. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

Cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible, Cet appareil doit résister aux interférences, incluant celles qui pourraient causer un mal fonctionnement.

Environnement d'utilisation à la maison ou au bureau

Note: Cet appareil a été testé et trouver conforme avec les limites de la classe B des appareils numériques, en accord avec l'article 15 des règles du FCC. Ces limites sont pensées pour donner une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les résidences. Cet appareil génère, utilise et peu irradié ??? L'énergie des fréquences radio et, si non installer et utiliser en accord avec les instructions, peut causer des interférences dans les communications radio. Cependant, il n'est pas garantie que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière, et si cet appareil cause des interférences, ce qui peut être déterminé en alternant la marche/arrêt de l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des moyens suivants :

Réorientation ou déplacement de l'antenne.

Augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur. Connexion de l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur. Consultation d'un détaillant ou d'un technicien radio/télé qualifié pour de l'aide.

Modification : Toute modification non expressément approuvé par le fabricant de cet appareil peut annuler la permission de l'utilisateur a utilisé cet appareil.

61. Note : Le logo d'Industrie Canada identifie les appareils qui ont été certifié.

Cette certification signifie que l'appareil réponds aux demandes de sécurité, d'opération et de protection des réseaux de télécommunications, comme décrit dans les documents concernant les spécification techniques des équipements terminaux appropriés. Le département ne garantie pas que cet appareil va répondre aux attentes de l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, les utilisateurs devraient s'assuré qu'ils ont la permission de se connecter au réseau de la compagnie de télécommunications.

L'appareil doit aussi être installé et connecté selon des méthodes acceptables. Le client devrait être savoir qu'être conforme avec les conditions ci-dessus peut ne pas prévenir la détérioration du service dans certain cas.

Les réparations effectuées sur un appareil certifié devraient être effectué par un représentant désigné par le détaillant. Toutes réparations ou modifications fait par l'utilisateur sur cet appareil, ou mal fonctionnement de l'appareil peut donner à la compagnie de téléphone la nécessité de demander à l'utilisateur de débrancher l'appareil.

Les utilisateurs devraient s'assuré, pour leur propres protections, que les mises à terre des sources de courants, lignes téléphoniques et réseaux de plomberie métalliques interne, si présentes, soient toutes reliées entre elles. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

La class B des appareils numériques réponds à tous les exigences des règlements canadiens sur les appareils causant de l'interférence.

Attention: Les utilisateurs ne devraient pas tenter de faire des connections de mises à terre par eux-mêmes, mais devraient plutôt contacter un maître-électricien ou une autre autorité compétente approprié. Le REN pour ce téléphone amplifié, comme définie dans le logo IC situé sous le dessous d'appareil est REN #.

Note : L'indice de sonnerie équivalente (REN) donner a chaque terminal donne un nombre maximum de terminal permis de connexion a une interface téléphonique. Le nombre de terminal sur un ligne téléphonique peut consister de n'importe quel montant, sujette seulement à la limite REN maximum de 5.

Cette dispositifs numériques de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Serene Innovations, Inc.

14731 Carmenita Road, Norwalk, CA. 90650 Toll Free: 866-376 9271, Fax: 560-483-2087

Website: www.sereneinnovations.com

Email: Customercare@Sereneinnovations.com